

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha

**Herausgeber:** Societad Retorumantscha

**Band:** 51 (1937)

**Artikel:** Il cudesch vegl da las Chartas da Schlarina da l'an 1584

**Autor:** Planta, Maria de

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-207467>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

---

# Il Cudesch vegl da las Chartas

da  
**Schlarina**

da l' an

**1584**

publicho da

**Maria de Planta - Samedan.**

---

## Prefaziun.

Il linguach rumantsch cha nus inscuntrains aint ils tschantamaints d' Engiadina dal 17. tschientiner ais in bgers grès già uschè adato a las nouvas funcziuns ch' el ho dad ac-cumplir scu lingua da scrittura, da dret e da baselgia ch' ün ais costret dad intercurir minuziusamaing tuots monumaints giuridics rumantschs dal 16 e vel tschientiner per incler quaist svilup uschè dandet ed in bgers gros uschè interes-sant. Il Cudesch vegl da las Chartas da Schlarigna publicho co zieva stu interesser il linguist il pü fich güst per quaist motiv.

Grandischma ais la valur dal «Cudesch vegl da las Chartas» scu cha nos cudesch soula gnir numno, eir per la per-scrutaziun da l' istoria locala da Schlarigna e da tuot l' En-giadin' ota. Bainschi ais aucha avaunt mauns aint ils ar-chivs da Schlarigna e da Samedan la granda part dals do-cumaints originels, ma quels sun solitamaing scrits in latin e nu sun perque accessibels a minchün. Dal rest pudains ab-straher da tuots commentars ed ans limitains ad alchünas cuortas remarcas davart ils princips e las reglas cha seguit-tans publichand quaist custaivel documaint.

Il Cudesch vegl da las Chartas cumpiglia sün 338 pa-ginas folio in tuot circa 130 documaints. Da publicher tuots

insembel stuvettans melavita desister siand cha quaista publicaziun surpassa già uossa il spazi concess solitamaing a telas publicaziuns illas Annalas. Nus ans cuntantains dimena da la publicaziun dals prüms 100 documaints, quasi tuots anteriurs al 1600.

Siand ils documaints nr. 1, 2, 3, 5, 8, 11, 12, 15, 19, 41, 49—53, 56, 63, 66, 70, 72, 80, 82, 83, 85, 86, 88, 91 già stos publichos tres Dr. R. A. Gianzun per part aint illas Annalas e per part aint illa Dumengia Saira, avains pudieu abstraher da 'ls publicher co aunch' üna vouta ed indichains simplamaing il lö innua cha 'l relativ decumaint ais publicho.

Nossa copcha ais generelmaing exacta. Tuottüna avains cret da stuvair noter ils bgers sbagls e svistas stos correts già dals nuders svess, be scha quels avaivan ün interess linguistic o istoric. — Ils noms locals e noms da persunas avains adüna scrit cun majusclas eir scha l' originel ils avaiva cun minusclas. Eir uschiglö avains gualivo ün po las inconsequenzas regard a las majusclas e regard a l' interpuncziun. — Las abrevaziuns sun generelmaing scholtas; in mettand in [ ] ils custabs chi maunchan.

Las agiuntas posteriuras fattas pel pü d'oter maun avainsa publicho in scrittüra pü pitschna. — Sch' ün documaint ais munieu da l' isaina dal nuder, ais que indicho cun üna cuorta remarcha a la fin dal documaint. — Id ans resta aucha da remarcher cha la numeraziun dals documaints deda da nus nun ais cuntgnida aint il originel.

Finelmaing vuless ingrazcher a sar dr. Andrea Schorta chi am fet attenta al Cudesch vegl da las Chartas e m' assistit durant la publicaziun da tel.

---

---

## Cvdesch da las scritūras et pvblichs instrvmaints

chi svn achiatos in la chiaschetta da la uschinaunchia da  
**Tschlarina**

scrits da publichs nudærs in publichia et solita fuorma da nudærs, tuots aqui in ün cudesch trats insemmel et tres ruuær da tuots hunuraiuels et sabbis uschins da Tschlarina et Craista

**our dalg Latin prais et schantôs in Arumaunsch**

da pled in pled dacho chi sun chiattôs a buna fe sainza frod  
tres

BALTHASAR TOUTSCH DA CERNETZ

publich nudær siand da quel timp in ditta hundreda  
uschinaunchia seruaint dalg pled da Dieu.

In lg an da la salüdaiula naschinscha  
dalg nos spandreder Jesu Christi

**1584**

ils 6 dis dalg mais Tschnær.

Par lg uaira par lg uaira dich eau a uus quael chi oda mieu pled  
et craia ad aquegli chi ho tramiss me ho la uita æterna et nu  
uain a ngir in la cundanaschun dimperse el uein a passêr da la  
muort in la uitte. Joan 5

Nr. 1. (1562, 8 lügl).

(pag. 1) **Instrvaint da la partizun da las alps dla uschinaunchia da Tschlarina fatta dalg an 1562 ils dis d' Lülg 8.**

(publicho tres R. A. Gianzun, Annalas 13, 230)

---

Nr. 2. (1521, 5 settember).

(pag. 9) **Instrvaint da las vias clamaints sarlvns et trugs da la uschinaunchia da Tschlarina.**

(publicho tres R. A. Gianzun, Dumengia Saira 1899, 390 per part).

---

Nr. 3. (1537, 23 meg).

(pag. 20) **Instrvaint da la confirmativn dals set hymens scharnievs da la uschinaunchia Tschlarina et Craista a dischiferintzchiaer tuttas differintzchias chi craschessen dauart ils clamaints chi daia dürær in æternum.**

(publicho tres R. A. Gianzun, Dumengia Saira 1899, 391).

---

Nr. 4. (1567, 24 avuost).

(pag. 24) **Instrvaint da la renouatiun dalg surscrit instrumaint cun noua e scherna dals set hummens siand 6 morts.**

In num dalg Signer Amen. Lg an dla sia natschinscha Milli Tschinck schient sasaunta et set Inditiun dischæfla ils uainck et quater dis dalg mais Awuost In Schlarina et craista sun stos araspos tuts uschins auaunt la baselgia da nossa dunna suainter üsauntza da la uschinaunchia siand cuuis Iachiam Buhom Peider Blaunch et Ian Florin Bernard ils quæls cuuis u ritschadurs haun dmundo tuts uschins chi sun stos praschaints dad ün in ün chels darchio arnouær quels sett hummens chi haun pusauntza da santintzchiaer sur differintzchias chi leuan par chausa da clamaints suainter tenur d' ün instrumaint scrit dalg hundraiuel S. Iöri Trauerss dalg an dalg

signer 1537 Inditiun dischæfla alg uenderdi als 23 dalg maiss (pag. 25) Fawrær par chauscha chia tut s chia auns sun stos scharnieus tiers quel offici sum morts. Arsaluo Andrea Gratzchin ais auchia in uita. Item tut ils uschins sun stos bain par üna et par üna buccchia chia lg instrumaint scrit tres S. Iöri Trauers in lg an surscrit daia esser ferm et in buna ualur et chia ls surdits cuuis e rischadurs daien darchio schernar et arncuær dits set hummens tiers quel offici par lur saramaint et suainter la santintzchia scritta tres ilg surscritt nudær. Item als surdits cuuis et ritschadurs par lur saramaint et suainter l'ordinatiun da wschins haun tscharnieu als surscrits suainter l'ordinatiun da uschins. Ilg prüm haun els tscharnieu Andrea Gratzchin chi ais sto uiauaunt tscharnieu alhura Ian Iachiam Bunhum, Ian Batista Futschöel, Ian Peider Blaunch et Ian Bernard in Tschilarina, Ian Batista Chesel et S. Ian Salisch in Craista ils quæls hummens cun dainta standida alg saramaint ad els do tres Iachiam Bunhum haun iüro alla sængchia Trinitæd chels uølgan santintzchiær sur quel offici aque chia ad els sumalgia dret et iüst.

Et eau Iachiam Ieclin da Zutz public nudær quaist praschaint instrumaint da la cunchoargia nhæ scrit; cun l'issaina et meis num solit aqui schantos nhæ eau cufarmo in fe da tuttas surscrittas chioses.

---

Nr. 5. (1521, 25 meg).

(pag. 26) **Instrumaint ch' ingün nu possa cumprær fain plü cho par hiwernær üna uaccha.**

(publicho tres R. A. Gianzun, Dumengia Saira 1896, 222)

---

Nr. 6. (1522, 15 dezember).

(pag. 27) **Aggiunta a l'instrumaint Nr. 5.**

(publicho tres R. A. Gianzun, Dumengia Saira 1896, 223)

---

Nr. 7. (1528, 7 schner).

(pag. 29) **Cumpra da set motza e metz da dischma chla uschinaunchia ho cumpro our d' Anna mulgeir Iachiam Tirel.**

In num dalg Signer Amen. Dalg an dla sia natschinscha Milli Tschinck tschient uainck et oick Ilg settæuel di dalg mais tschnær Inditiun prima In praschinscha da mei nudær et pardüttas surscrittas et acko Anna mulgeir d' ün tschert Iachiam Tirel par se et seis hartæuels cun consentir et uølgia S. da Steiwan Chiapluttin seis tschender eir cun consentimaint da Peider Bunhum fand in num da Ian Tirel et oter hartæuels da ditt Iachiam Tirel et lur hartæuels ho fat üna libra uenza et nun impackeda in mauns da ritschadurs da la uschinaunchia Tschlarina et Craista numnædamaing Iachiam Bunhum, Chiarl Tack et Ian Fraunscha et lur hartæuels ad in perpetua da motza set et metz da dischma la quæla chi uain prisa sü in lg<sup>1)</sup>) territuiri da Tschlarina cun tut drets da la sur ditta dischma et suainter üss da la terra libramaing et intiramaing sainza alchün impedimaint da qui ad imperpetua et saintza alchün cuntradir dad iminchia parsuna chi ngis ad esser. Et aque par pritsch da flurins arainschs schinquaunta oick in blut daners compütand par imincha flurin arainsch crücers sasaunta in daner bluts Par la quæla uenza surscritta Anna cun consentimaint et uølgia ais cuntainta (pag. 30) chella hea hagieu aint et arfschieu dals surscrits cumpræders et ritschadurs fand in num scko sü sura sto flurins arainschs schinquaunta et oick in danærs bluts par intyr et cumplyd pæamaint et satisfactiun Plü ho imprumiss ubliand tutta sia roba praschainta et aquella chla uain a surwngir a defender suainter curss da la terra d' imincha impedimaint in perpetua sainza tut dans et spaisas. Duantedas sun aquellas chioses in mia chiesa in praschinscha da Niclo d' ün tschert Niclo Lunger et Ian Niclo agur de Albanas pardüttas cunschaintas adeistras et dengas da fe tiers las surscrittas chioses speciaelamaing clamædas et ruædas.

---

<sup>1)</sup> impe da «territuiri» eira il prüm serit «cuntredgia»: s-chasso.

Et eau Ian Andre Bel public imperiala authoritæd nudær sun sto praschaint et aquellas chiose ruuo et scherchio da scriuer nhæ scrit et publichio in fe[de].

---

Nr. 8. (1523, meg).

(pag. 30) **Instrumaint sainza titul.**

(publicho tres R. A. Gianzun, Dumengia Saira 1897, 160)

---

Nr. 9. (1546, 30 gün).

(pag. 32) **Dus instrvmaints da santintzchia da la uschinaunchia da Tschlarina uia u incunter aquels da Bund: l' ün par la uia da Statz, loter par dmurær in Statz.**

In num dalg nos Signer Jesu Christi amen. Lg an dla sia naschinscha Milli Tschinck schient quaraunta e sys Inditium quarta, alg dauous di dalg maiss Iün Auaunt lg dret in Samædan Sitzand eau nudær alhura mastræl in lg lœ da dret: cun ils hundraiuels hummens Sar Anthœni Planta, Ianut Bifrun, Nut Zirella, tuts da Samædan Iachiam Nut Pitschen da Biuer, Ian Malletta et Giruoni Pol da San Muretzi giuradurs hurdinos in lg comün d' Ingiadina sur funtauna Merla. Ais sto üna scherta differintzchia traunter Sar Bartolomeum Stuppa da Bund fand in num da sia uschinaunchia Bund cun sieu cunagiüdaunt Sar Florin Planta et cun sieu plidæder S. Anthoni surscrit da l' üna part Et Peider Michel, Iachiam Fackin et Thomæsch Chiastilg tuts cuuis da la uschinaunchia da Tschlarina, fand in num da lur uschinaunchia (pag. 33) cun lur plidedær Ian Maletta surscrit da lotra part La quæla differintzchia eira par chausa chia quels da Tschlarina hauaiuen pandro lur mualga da Bund parche els eiran ieus cun lur mualga tres la uia da Statz u Chiamplungs et nun eiran passos la punt Muralg giand dalg maun schneister tres la uia maistra ilg quæl chels daiuen hauair fat, scko els dschaiuen. Lasunter ngit raspundiue in num dla uschinaunchia da Bund, chels da uilg inno saian ieus cun lur mualga par quella uia da Statz dalg dret maun et chi mæ nu saian passos la punt Muralg, ilg quæl eir

neir aquels da Puntraschina aqui praschaints nu ngissen a dær tiers, et paraque chels vignen pandros saintza culpa. Las quaelas dus parts hauiad udieu et hauiad udieu aquels chi respondaiuen in num da la uschinaunchia da Puntraschina et siand exemnedas las pardüttas et hauiad tuttas chioses cun granda diligentia considero la suranumneda dracküra, hauiad hagieu cusalg Et hauiad clamo in agiüd lg num dalg nos signer Iesv Christi ho iudichio chia tuttas pandradüras hussa fattas saian chiassas Et chia quels da Bund aqui zieua iminch an cura chia els uignen a chiargiær u sckiargiær lur alps Barnina, cun lur mualga possan ir, tres quella uia u trug innua chis uo tres Statz u Chiamplungs, ma uschea chia els transschan et turnan cùn lur mualga suainter fuorma dauo ilg mender dan, hauiad pasturs tiers la mualga, u pasturs (pag. 34) dacho chialg bscøeng uain a dmandær. Duanto in chiesa da Nut Zirella hustir siand praschaints ils surdits.

Eau Iachiam filg Ian Biwrun da Samædan apostolica autoritæd public nudær et mastræl sco sü sura Sun sto praschaint tiers tuttas surscrittas chioses, et paraque dumandand las parts ais a mi sto commiss da la surscritta drachiüra cheau quaist instrumaint d' santinzchia scriuess, il quæl nhæ scrit et in publica fuorma ardüt: et in fe da las surdittas uschea duantedas chioses, m' he eau sutscrit et cun mia solita issaina issigno.

---

Nr. 10. (1554, 7 settember).

In Num dalg Nos Signer Iesu Christi amen. Lg an dla sia naschinscha Milli tschinck schient schinquaunta et quater Inditiun dudeschæfla Ils set dis dalg mais Sutember, Auaunt lg dret in Sainædan sitzand ilg lœ da dret ilg discret hum Anthœni Ianatsch in lœ dalg prudaint hum Ian Andreoscha alhura mastræl et absaint cun ls hundraiuels hummens Iøri Trauerss, Dionisch Ian Martin et me nudær tuts da Samædan, Iachiam Nut Pitschen et Ian Pol da Biuer, Pol Iachiam et Martin Ding da San Muretzi, Iachiam Cloet et Ian Sauet da Seluaplauna, Anthœni Zaf et Ian Chrialasch da Selg tuts truuadurs hurdinos in lg cumün d' Ingiadina sura funtauna Merla Ais sto aluo üna

differintzchia traunter ls hundros hummens Ian Pignet et Ian Curtin da Bund fand in num d'lur usch이나unchia Bund cun (pag. 35) sieu plideder me nudær sutscrit da l'üna part Et Andrea Gratzchin, Peider Padrut, Nicolin Muretzi cuuis da la usch이나unchia da Tschlarina cun lur cunagiüdaunts Ian Tirel, Iachiam Fackin, Ian Padrut et Ian Mathia tuts fand in num da lur usch이나unchia Tschlarina cun lur plideder Sar Iöri Trauerss da lotra part Et Padrut Ianatsch, cuui Muretzi Thumæsch, Andrea Mintzin, Nut Iousch, Nut Peider Man, Nut Bernard tuts fand in num da lur usch이나unchia Puntraschina cun lur p'ideder Iachiam Nut Pitschen surditt da la tertza part. La quela differintzchia eira par chausa chia quels da Bund planschäien chia ls dis passôs ngiand forsa da mela ora, siand chia da lur alps Barnina dmurand cun lur mualgia, eiran els ngieu giu in ls pæscks da Statz u ChiAMPLungs, scko da uilg inno, cun lur drets saintza cuntradictiun dad ingüna parsuna vssa quels da Tschlarina hean els pandro, dschand chia quel pandrer cun iudici dalg dret daia esser uaun et par ingutta Et chi daia ngir cunschieu chia da quinder inuia lur mualgia in aquels lous dalg temp da mæla ôra nu uigna plü pandreda Et plü dmandaien chi arfessen ad els lur dans par que currieus. Lascunter quels da Tschlarina raspundaien chels hean ls dits planschedars appusaiuelmaing pandro, par chausa chels hauessen achiatto lur mualgia aint in lur cufins innua chels nun hean ingün drets da paschulær Et scha els auaunt (pag. 36) temp, dalg temp da mæla ora hauessen allo dmuro, chia ad els alhura saia sto licit da fær aque, parche quel pæschk eira alhura da tut lg cumün, mu hussa saia aquel, ad els spetielmaing do, liber, saintza ingüna obligaschun Et scha ls ditts planschedars daien dmurær, dalg temp da mæla ora alhura da lur alp cun lur mualgia, daien appusaiuelmaing dmurær u schasær in ls pæschchs da la prosma vsch이나unchia quella ais Puntraschina et brichia transir in lg lur. Ad aquellas chioses raspundaien aquels da Puntraschina, ch'els nu sapchian scha quels da Bund hean drets da tschaser u dmurær, u da nun tschasær, ingutta damain chels nu wølgian impedir, chia els ngiand mæla ora cun lur mualga tschessan scko da uilg inno, et brichia sullettamaing in lur pæschks, ilg quael

chi ngis ad els ad esser greif, et chi sumgiass ad els mæl-appusaiuel. Las quælas chioses et bgierras plü da quella soart da las surdittas trais parts, siand dittas, et siand inclittas lur cufessiuns insemmel fattas et haiuand tuttas chioses cun madüra diligentzchia cusidero la suranumned a drachiüra hauiad lg prüm hagieu cusailg Et hauiad clamo in agiüd ilg num dalg signer Iesu Christi, dalg quæl tut giüsts iüdicis uignen, ho iü-dichio chi saia licit ad aquels da Bund cun lur mualgia, siand alueda üna granda mæla ora: da lur alp da schasær In quaist meed chia ngiand plü granda forsa da mæla òra, saia ad els licit da schasær, suainter chia la naif prenda ilg tarrain, uschea a pass ù a poch s'artrahand par mender dan da las uschinaunchias: scha forsa la damaun füssen schasos, et in aquel medem di, la naif tschasas, et uschea a timp giess oura, chia els pudessen turnær in lur alp, (pag. 37) alhura chia els fatschan aque saintza dmura ma scha schfursand la naif, els schasassen infina a Puntraschina, et our d'uard da la uard da Statz u Chiaplungs la naif nun haues prais lg pæschch, alhura saia ad els licit, allo in ls Chiaplungs, s'artrær in lg pæsck d'ammandus uschinaunchias Pontraschina et Tschlarina comünamaing: cun lur mualga a buna fe, ma uschea chels nu passan oura uers Tschlarina quella uia da la uschinaunchia, chi drettamaing insü uo sün mottas La quæla uia ais quella prima. la quæla ais dadains lg pro chi ais auaunt timp sto da Caspar March, u lg liuelg da la baselgia dalg Sængch spiert: incunter Puntraschina in quæls pæschcks paun ls planscheders cun lur mualga stær, usche löeng chia la naif in ls pæschchs dauous tiers uain a cuntuær. Ma tirand uia la naif, eir els cun lur mualga daien turnær inauous, uschea chia a pass a pass gaien zieua la naif chi sinuo Infina ch'els uignen ad esser turnos tiers lur alp. Et aque uain inclyt sullettamaing in pæschcks cumüns: ma in prôs ne da l' üna ne da lotra uschinaunchia brichia ne sgiôs ne nun sgiôs, nu daien par ingüna uia cun lur mualga pasculær Scha ls dits da Bund, aquizieua ils dits cufins cun lur mualga, u aquaista santintzchia præterrissen, alhura saia licit ad ammandus uschinaunchias,<sup>1)</sup> pandräær els moderædamaing, scko lur egen uschins, u eisters

---

<sup>1)</sup> Co sgundaiva il pled «als», s-chasso.

par lur saramaint pendran. Plü ais e iudichio chia lg pandrær hussa fatt saia chiass et annullô. (pag. 38) Duanto in Samædan scko sü sura sto in chiesa da Mathia Bunhom hustier siand praschaints ls sùrscrets et oters plüs.

Eau Iachiam filg d' ün tschert Ian Biwrun da Samædan d' aposto'ica authoritæd public nudær et truuæder surscrit sun sto tiers las surdittas chioses tuttas. Et par aque giawüschand las parts ais sto a mi commiss da la surscritta drackiüra, ch' eau scriua quaist instrumaint d' santintzchia, ilg quel eau hæ scrit et in publica fuorma ardüt. Et in fe da tuttas surscrittas chioses uschea duantedas, am hæ sutscrit et cun mia solita issaina nhæ stawlieu.

---

Nr. 11. (1524, 2 meg).

(pag. 38) **Instrvmaint davart ilg clamaint da Iachiam Jousch et lg curtin San Ian.**

(publicho tres R. A. Gianzun, Dumengia Saira 1899, 396)

---

Nr. 12. (1549, 18 december).

(pag. 41) **Instrvmaint d' santintzchia travnter Martin Pider et la vschinavnchia da Tschlarina.**

(publicho tres R. A. Gianzun, Dumengia Saira 1901, 89)

---

Nr. 13. (1550, 12 avrigl).

(pag. 44) **Instrumaint d' üna hordinativn dalg Cumün Grand par la Uschinaunchia da Tschlarina incunter Martin Peder.**

In num da nos signer Jesu Christi (pag. 45) amen. Lg andla sia chiarnela naschinscha Milli Tschincktschient schinquaunta Inditiun uttæula La sambda ils dudesch dis dalg mais Awrilg siand araspo et sitzand alg hunuro cumün grand d' Ingiadina sura in Samædan siand da quel cumün uair et urdino mastræl ilg intyr et nöbel hum Sar Ian Schückaun cun seis sutscrits mess numnædamaing S. Ian Trauers, S. Thu-

mæsch Planta. Dantz Nutt da Zutz, Niclo Gilli da Madulain, Gaspar Spitz, Parinel da Sckamff, Ian Duri Grauaun, Marck Liun da Chiamuasck, Bastiaun Nutt da Biuer, Steiwan Martin, Andrea Zauarit da Samædan, Andrea dalg pro da San Peder da Puntraschina, Nutt Gudingchet da San Muretzi, Ian Andrea da Seluaplauna et Ian Bunput da Selg: Auaunt ilg suranumno hunuro cumün sun comparieus ils humneists hummens sutscrits da l'üna part Martin Pedar hawdeder in Cernetz et mediant Ianutt Biwrun sieu awuo in quaista dumanda sullettamaing, ho plaunschieu incunter la uschinaunchia da Tschlarina dschand chia hauiad incunter præditta uischinaunchia drachio par chausa da laschedas allas baselgias da surditta Tschlarina dalg tat et bap da sia mulgeir laschedas uia, la santintzchia saia deda in faur da la uschinaunchia dacho chi cuntain ün public instrumaint (pag. 46) scrit tres lg hundrauel hum Sar Iachiam Biwrun public nudær dalg ann Milli Tschincktschient et quaraunta e nouf, di uaira dischdoick dalg mais Dsember, da la quæla fick s'agruand dumandeua et tngaiua tiers chia lg dret ngis a si awiert, et chi lg ngis do üna appellatzun suainter hurdinatiun dalg Stratüt. Ma da l'otra part Chiarl Hans Lüchia Bunhum cun plüs oters tscharnieus da lur uischinaunchia, et cun plaina authoritæd da quella et cun consentimaint (dacho ch'els haun purto auaunt) haun do risposta quælmaing chia auaunt timp lur uschinaunchia muanteda da la misericordgia üna scherta summa da daners alg surscrit Martin hea do, chia el lur uschinaunchia nu agreiua plü cun uœdas dumandas et allegaschuns et chia el areista e stetta taschaunt. Las quælas chioses tuttas hauiad udieu et inclyt la dumanda defensiun, hauiad litt ilg instrumaint da la præditta santintzchia hauiad examno ün truuæder da la ditta santintzchia, et otres chioses plüs tuttas hauiad cun timp imsüredas, et aque chi ais sto da cuscidrær hauiad cuscidro et hauiad clamo in agiüd ilg num da Christi dalg quæl tut uair cusalgs uignen alg surditt cumœn ho hirdino chi saia bain santinzchio, et chia quella santintzchia daia stær in sia uirtüd et ualur. Duanto in lg lœ surditt in la chiesa da Ian Dreoscha siand praschaints lg mastræl et ls dits mess. (pag. 47) Et eau Peider Lüci filg da Batram hawdæder in Madulain pu-

blic d' apostolica authoritæd nudær et dalg cumœn grand nudær quaist awert instrumaint da hurdinatiun tres cumanda-maint dalg cumœn nhæ fidelmaing scrit et publichio In fe et pardütta da tuttas suranumnadas chioses uschea duantedas m'hæ sutscrit hauiad cun mia issaina et num issigno et stawlieu.

---

Nr. 14. (1544, 13 marz).

**Santintzchia travnter la vschinavnhia Tschlarina et ils hartæuels Iachiam Zan.**

In num dalg nos Signer Iesu Christi amen. Lg an dla sia naschinscha Milli Tschinck tschient quaraunta e quater Inditiun secunda, ils tredesch dis dalg mais Martz sitzand éau sutscrit nudær alhura mastræl da la drachüra sur funtauna Merla, in lg lœ da dret solit cun ls truuæders dla ditta drachüra scko sun ls prudaints hummens Ianut Biwrun, Anthœni Peder Ian Andreoscha et Ian Litta et Steiwan Martin mis tiers in cumplyr ilg dret tuts da Samædan, Iachiam Nut Pitschen et Ian Pitschen Pol clamo tiers (p. 48) da Biuer, Ian Schocka, Muretzi Thumæsch et Andre Minzin clamo tuts da Puntraschina, Ian Maletta et Giruoni Pol da San Muretzi, Ian Sauet da Seluaplauna, Pitschen Züia et Gudeng Ding da Selg et eir Fadrich Ian Traf da Seluaplauna sun comparieus Ian Tirel, Padruet Zan frærs da Steiuan Madlaina lur cusdrin S. Gudaunts Planta et Andrea Gratzchin in num d' awuadia d' üna netza dad els frærs. Ls quæls tuts sun filgs u abiedis d' ün tschert Iachiam Zan. Ls quæls tuts insemmel cun lur plideder Ianut Biwrun surscrit haun planschieu incunter la uschinaunchia da Tschlarina dschant quælmaing chia els auaunt timp hauessen hagieu ün barba cun num Caspar Zan il quæl barba saintza ifauns saia moart, dalg quæl els planschæders da dret par la tertza part füssen stos ligiai-sems hartæuels, et chia ad els partngness la tertza part da la sia aroba. La quæla roba auaunt hean prais ils awuos da la baselgia da San Ian Batista par causa d' ün testamaint dalg dit mort fat, u d' ün trantaisem annuæl lascho, et aquella roba

els awuos u la uschinaunchia da Tschlarina hean chiamiô u uandieu. La quæla roba u bains par la terza part, u la ualüttä da quella roba chi ussa pudes ngis chiatteda, u uisa, da dret ad els planscheders scko als ligiaiseems hartæuels dalg dit lascheder, partngess. Par aque craiauen chi füss appusaiuel, mediant lg dret chia ad els aquella ngis dæda et scritta tiers, et aque par (pag. 49) ualur u cuntngair dals artichels da las trais lias. Plü chia lg ditt trentaisem par sia rata part daia ngir mis giu. Als quæls haun arespondieu Muretzi Chesel, Chiarl Hans awuôs da la surscritta baselgia et Sar Ian Salisch et Andrea Fackin cuuis da la ditta uschinaunchia Tschlarina et oters plüs bgiers tuts fand in num dla ditta baselgia et uschinaunchia cun lur plidæder Ian Maletta surscrit. Dschant chi saia uaira ch' els hean udieu da lur uilgs auaunt bgiers ans ch' ialg dit tschert Chiaspar hea lascho alchüna roba a la ditta baselgia alg quæl moart suainter a la sia dauous uølgia ngis fat ün trentaisem, par lg quæl els ingutta possidessen ma chia ls dits planscheders possideschan quella roba u bains, dad' els planschedars prosseems saia uandida u chiamiæda. Da las quælas chioses tuttas auaunt quatordesch ans cun ls hartæuels d' ün tschert Chiaspar saia drachio in lg lœ da dret in Zutz et da quella chiosa saia fatta üna santintzchia la quæla aschmæuan chia daia esser uirtüdaiula e ferma. Et zieua que eir cun Martin Peder hartæuel dalg mort aquel fat saia dfnieu. Las quælas chiosas tuttas mediant lg dret dschaiuen chi saien ratificiedas **passedas** dischferintzchiedas ed dfnidias, ne chia els daien plü da quel fat ngir mulestôs. Als quæls dits, ils suranumnos planschedars cun lur plidedær scko sü sura sto haun cuntardit, schnaiand chia mæ par lur part, da quel fat saia ngieu in iüdici et oter plü. Als quæls ils raspundadurs surcrits cun lur plidedær scko sü sura sto cun plüs pleds (pag. 50) cuntardschaiuen. Cuntut hauiad tut plaunts e rispostas, dits cuntardits udieu, hauiad examno las pardüttas et hauiad lyt ün instrumaint d' üna santintzchia fatta in Zutz dalg an Milli Tschincktschient e trenta ils quindasch dis dalg mais Fawrær scrit tres Aminadab<sup>1)</sup> public nudær et ün instru-

---

<sup>1)</sup> probabelmaing let fos dal translatur.

maint d' cufnginscha cun Martin surscrit tres me nudær scrit et tuttas otras chiose cun solita diligentza considerædas la suranummeda drachüra hauiad ilg prüm cusalg hagieu, suainter solita üsauntza et hauiad clamo in agiïd ilg num da nos signer Iesu Christi dalg quael uignen tut salüdaiuels iudicis ho iüdichio et cunguschieu et lg prüm ho do letta a la surditta usch이나unchia aquizieua a fær dit trentaisem par la terza part. Plü als dits hartæuels ussa fand par la terza part da l' hierta d' ün tscheart Caspar Zan par tut lur drets et dumandas dala dita roba et laschedas la ditta usch이나unchia paea et detta arainschs bluots uainck ott, et paea tut chuosts dalg dret. Et chia ls dits planschedars aquizieua in lg temp chi ho da ngir mae plü nu agreiwan et ne daien molestær ditta usch이나unchia u baselgia da las surdittas laschedas suot paina da tuttus chuosts et dans chi ngissen patieus. Plü la santintzchia fatta a Zutz scko sü sura sto, la præditta drachüra lascha in sieu stædi nu pirand ne milgdrand. Duanto in Samædan in chiesa da Ian Andreoscha Siand praschaints ils surscrits. Eau Iachiam Biwrun filg da Ian Biwrun da Samædan (pag. 51) d' apostolica authoritæd public nudær sun sto tiers tuttas surdittas chiose, et paraque ais e sto a mi commiss da la præditta drackiüra cheau scriua quaist instrumaint d' santintzchia, nhæ scrit et in fe da tuttas prædittas chiose m' hæ eau sutscrit et cun mia solita issaina issigno et stawlieu.

---

Nr. 15. (1556, 4 december).

(pag. 51) **Instrumaint dalg fit chia Andrea Fackin paea num-næðamaing crücers 52**

(publicho tres R. A. Gianzun, Dumengia Saira 1897, 238)

---

Nr. 16. (1556, 4 december).

(pag. 53) **Instrvmaint dalg fit chia Ian Padrvt paea a la vschinavnchia da Tschlarina, numæðamaing x 30.**

1626 paio alla vsch이나unchia.

In num dalg signer Amen. Lg an dla sia naschin-scha Milli Tschinck tschient schinquaunta et sys Inditiun

quatordeschæfla Di uaira quart dalg mais Dschember In Schlarina et allo ilg humneist hum Ian Padrut par se et (pag. 54) seis hartæuels ais cuntaint et aueartamaing cufessa chel hea arfschieu et imburso da Andrea Gratzchin, Muretzi Chesel et Iachiam Andre Bel awuos dlas baselgias et Iachiam Fackin, Ian Manella et Thœn Frischun cuuis da Tschlarina et lur hartæuels arainschs dysch in blut daners. Par ls quæls arainschs 10 ditt Ian Padrut par se et seis hartæuels ais cuntaint et aweartamaing cufessa chel daia dær et paiær iminch an in lg di da Sanch Andrea apostel crücers trenta in daners bluots saintza tut dans et spaisas dals surscrits awuôs d baselgia cuuis et lur hartæuels. In tæl pack chia la ditta summa daia stær in perpetua in num et in tut bsoëngs da las surscrittas baselgias et uschins. Item ditt Ian Padrut et seis hartæuels paun spandrær ditt fit iminch an in ditt term dand summa chiapitæla et fit. Item ditt awuos d baselgia cuuis et lur hartæuels paun eir scouder surscritta summa et fit iminch an in ditt term cun quaist pack chels daien admunir u ausær ditt debitæder ün an auns ditt term. Item ditt Ian Padrut par se et seis hartæuels ho asgürô surscritts awuos d' baselgia cuuis et lur hartæuels par la surscritta summa sur ün ær in Tschlarina innua chis disch in Quædras chi ho sias sckurinschas a damaun uard ls hartæuels Lüci et hartæuels Annetta Cazuler a metzdi ilg ær lung et Ian Batista Chesel (pag. 55) a saira hartæuels Thumæsch Chastilg et ad ingüna hura hartæuels Thœn Ballarin. Arsaluos drets et sckurinschas æscks pæscks uias semdas terms et af [sic] cufins ingress egress et tut oters seis drets et partnginschas. La quæla sgürauntza ditt Ian Padrut par se et seis hartæuels ho imprumiss ubliand tutta sia roba et pains praschaints et quels chel ho da surwngir a dafender et guarentær a moed da proœui bain d' imincha timp d' imincha parsuna in dret et raschun taunt spirituæla cho ciuila saintza tut dans et spaisas et interess dals surscrits awuôs d' baselgia cuuis et lur hartæuels saimper melgdrand et nu pirand siand praschaints Valentin Ziperg, Chiarl Tack et Ian Batista Chesel sufficiantas et degnas da fe pardüttas.

Et eau Iachiam Iecklin da Zutz public nudær quaist praschaint instrumaint da fit nhæ scrit cun mia issaina et num solits a qui schantos nhæ stawlieu.

---

Nr. 17. (1556, 4 dec.).

(pag. 56) **Lg Fit chi pæa a la Vschinavnchia da Tschlarina Ian Peider Bvnhvム numnæðamaing crücers 45.**

Aquaist ais aratrat et schrit á Jousch Quotquo x 31 $\frac{1}{2}$  á Neisa Bunom x 7 á Chiatria Luchia Bunom x 7 d' fitt. á folio 306, 307, 308.

Jn num dalg signer amen. Lg an dla sia naschinscha Milli schinck tschient schinquaunta e sys Inditiun quatordeschæfla Di uaira quart dalg mais Dsember In Schlarina in chiesa da Iachiam Fackin et allo ilg curtais hum Ian filg Peider Burihum par se et seis hartæuels ais cuntaint et awear-tamaing cufessa chel hea arfschieu et imburso da Muretzi Chesel, Iachiam Andre Bel et Andrea Gratzchin awuos dlas baselgas et Iachiam Fackin, Thœn Frischun et Ian Manella cuuis da Tschlarina et lur hartæuels Arainschs quindasch in blut daners. Par ls quæls quindasch arainschs ditt Ian debiteder ais ublio da paiær iminch an in lg di da Sanch Andrea apostel crücers quaraunta e schinck in bluots daners sainza tut dans e spaisas dals surscrits credæders et lur hartæuels In tæl pack chia ditta summa daia stær et arumangair in num et in tut bsøengs da surscrittas traïs baselgas et uschins. Item dit Ian debitedær et seis hartæuels (pag. 57) paun spandrær dit fit iminch an in dit term dand la summa et fit. Item dits awuôs et cuuis et lur hartæuels paun eir scouder surscritta summa chiapitæla et fit iminch an in dit term cun quaist pack chials dits awuôs d' baselgia et cuuis et lur hartæuels daien ausær ditt debitæder et seis hartæuels ün an auns ditt term. Item dit Ian debitæder par se et seis hartæuels ho asgürô surscrits awuôs d' baselgia cuuis et lur hartæuels sur ün ær innua chi s'disch Aer Nouf in Funtanella chi ho sckurintschas a damaun uard hartæuels Ianet Fraunscha a metzdi Padrut Pittschen a saira Nut Iachiam Bonhum ad ingüna hura hartæuels d' ün tschert Pol Naseylg Saluôs drets et sckurinschas æscks

pæscks uias semdas terms et cufins ingress egress et tut oters seis drets et partnginschas. La quæla sgüraunza surscritta ilg surscrit Ian debiteder par se et seis hartæuels ho imprumis ubliand tutta sia aroba et pains praschaints et quels chel ho da surwngir a dafender et guarentær a mœd da prœui bain d'iminch'a temp d' imincha hum et persuna d' imincha dret et raschun saintza tut dans et spaisas dals surscrits credæders et lur hartæuels saimper amilgdrand et nu pirand surscritta sgüraunza. Duanto siand praschaints Ian Batista Chesel, Charl Tack et Valentin Ziperg dengs da fe.

(pag. 58) Et eau Iachiam Lecklin da Zutz public nudær nhæ quaist praschaint instrumaint cun mia issaina et num solits aqui schantôs nhæ stawlieu in fe da las surscrittas chiosas tuttas.

Nr. 18. (1556, 4 dec.).

**Ilg fit chi pæa a la uschinaunchia da Tschlarina hartæuels  
Thœn Ian Thœn numnædamaing x 30.**

Aquaist fit et somma chiapitela des paier S. Chiasper Frizun et ais sgiüraunza lg ær Luzzi in Quedras cun sias seu[rintschas] et packs seo aquaist inst[rumain]t contain.

Jn nvm dalg signer amen. Lg an dla sia natschinscha Milli Tschinckschient schinquaunta e sys Inditiun quatordeschæfla Di uaira quart dalg mais Dsember In Schlarina in chiesa da Iachiam Fackin et allo Ian Batista Chesel et Ian Padrut Iousch fand in num d' Awuadia d' Anna mulgeir d' ün tschert Thœn Ian Thœn et ls hartæuels dalg dit Thœn Ian Thœn sun cuntaints et aweartamaing cufessan che' ls hean arfschieu et imburso da Iachiam Andre Bel, Muretzi Chesel et Andrea Gratzchin awuôs da las traïs baselgias da Tschlarina et da Iachiam Fackin, Thœn Frischun et (pag. 59) Ian Manella cuuis da Tschlarina et lur hartæuels arainschs dysch in blut daners. Par ls quæls arainschs 10 dits awuôs sko sü sura sto sun cuntaints et publichamaing cufessan chels daien dær et paiær als surscrits awuôs d' baselga et cuuis et lur hartæuels iminch an in lg di da Sænck Andrea apostel crücers trenta in bluot daners saintza tut dans et spaisas dals surscrits awuos d' ba-

selgia et cuuis et lur hartæuels In tæl pack e conditun chia la ditta summa daia stær et arumangair in num et in tut bscœngs da las surscrittas traïs baselgias et uschins. Item dits awuôs in num scko sü sura sto paun spandrær la surscritta summa chiapitæla et lg fit iminch an in dit term. Item dits awuôs d baselgia et cuuis et lur hartæuels paun eir scouder ditta summa et fit iminch' an in dit term cun quaist pack chels daien ausær ün an auns ditt term. Item dit awuôs in num scko sü sura sto haun asgürô surscrpts awuôs d baselgia et cuuis et lur hartæuels sur ün ær giaschand in Tschlarina in Quædras chi ho sias sckurintschas a damaun uard Andrea Fackin a metzdi Gudeng Ian Zun et Iachiam Nut Tungia a saira Iachiam Andre Bel et ad ingüna (pag. 60) hura hartæuels d' ün tschert Ian Iachiam Tack. Arsalluos drets sckurintschas æscks pæscks uias semdas terms et cufins ingress egress et tut oters seis drets e partnginschas. La quæla sgürauntza surscritta ils surscrpts awuôs in num scko sü sura sto imprumetten et haun imprumiss ubliand tutta lur roba et pains praschaints et quels chi haun da ngir a defender et guarentær a moed da proœui bain d' imincha timp d' imincha persona dret et raschun taunt spirituæla cho seculæra saintza tut dans et spaisas dals surscrpts awuôs d' baselgia et lur hartæuels saimper amelgdrand et nu pirand surscritta sgürauntza siand praschaints Valentin Ziperg de Filisur Chiarl Tack et Iachiam Nut Tungia pardüttas ruuedas et degnas da fe.

Et eau Iachiam Lecklin de Zutz public nudær quaist praschaint instrumaint d' ubliaschun da fit nhæ scrit cun issaina et mieu num solits aqui schantôs nhæ stawlieu in fe da las surscrittas chioses.

paio. 1626. fitt et capitel.

---

Nr. 19. (1556, 4 dec.).

### **Jnstrumaint da crücers trenta d' fit chi pæa a la uischinaunchia da Tschlarina Florin Bernard.**

Par aquaist fit et somma chiapitela ho la vschinaunchia aint lg daner bluot interamaing et do à fer fer lg sain pitschen. Et s'containta ad essar satisfatta.

(pag. 61) In nvm dalg signer amen. Lg an dla sia naschinscha Milli Tschinck schient schinquaunta e sys Inditiun quatorde-

schæfla Di uaira quart dalg mais Dschember In Schlarina in chie-  
 sa da Iachiam Fackin Et allo Florin Bernard par se et seis hart-  
 tæuels ais cuntaint et aweartamaing cufessa chel hea arfschieu  
 et imburso da Andrea Gratzchin, Iacham Andre Bel et Mu-  
 retzi Chesel awuôs da las trais baselgias da Tschlarina et  
 Iachiam Fackin, Thœn Frischun cuuis da la uschinaunchia da  
 Tschlarina et Craista et lur hartæuels arainschs dysch in blut  
 daners. Par ls quæls disch arainschs dit Florin Bernard par se  
 et seis hartæuels ais cuntaint et auertamaing cufessa chel  
 daia dær et paiær iminch' an in la feista da Sængch An-  
 drea apostel crücers trenta in blut daners saintza tut dans  
 et spaisas dals surscrists awuôs d' baselgia cuuis et lur hartæ-  
 uels. In tæl pack et conditiun chia ditta summa daia stær et  
 arumangair in num et in tut bscengs da las surscrittas trais  
 baselgias et uschins. Item dit Florin et seis hartæuels paun  
 spandrær surscritta summa chiapitæla et ilg fit iminch an in  
 lg dit term. Item surscrists awuôs d' baselgia et cuuis et lur  
 hartæuels (pag. 62) paun eir scouder surscritta summa chia-  
 pitæla et lg fit iminch' an in lg dit term cun quaist pack chels  
 sain ubliôs ad ausær dit Florin u seis hartæuels ün an auns  
 lg dit term. Item dit Florin par se et seis hartæuels ho asgüro  
 ils surscrists awuôs d' baselga cuuis et lur hartæuels sur ün pro  
 chi giæscha in Tschlarina innua chis disch pro Sckyer chi ho  
 sias sckurintschas a damaun uard ils hartæuels d' ün tschert  
 Thumæsch Chiastilg a metzdi hartæuels Chesel a saira Ber-  
 nard Chiastilg ad ingüna hura hartæuels d' ün tschert Thu-  
 mæsch Chiastilg. Arsaluos drets et sckurintschas æschs  
 pæscks uias semdas terms et cufins duits ingress et egress  
 et tuts oters seis drets et partnginschas. La quæla sgürauntza  
 surscritta, ilg surscrit Florin par se et seis hartæuels ho im-  
 prumis ubliand tutta sia roba et pains praschaints et quels  
 chel ho da surwngir a defender et a guarentær d' imincha  
 temp d' imincha hum et parsuna dret et raschun taunt spiri-  
 tuela cho ciuila saintza tut dans et spaisas dals surscrists a-  
 wuôs d' baselgia cuuis et lur hartæuels saimper imgiurand et  
 nu pirand surscritta sgürauntza siand praschaints Ian Batista  
 Chesel, Chiarl Tack et Valentin Ziperg da Filisur pardüttas  
 ruuedas et degnas da fe.

(pag. 63) Et eau Iachiam Iecklin da Zutz public nudær quaist praschaint instrumaint d' ubliaschun nhæ scrit; cun issaina et mieu num solits aqui schantos nhæ cufermo in fe da las surscrittas chioses tuttas.

---

Nr. 20. (1549, 3, nov.).

**Vainch e qvater crücers d' fit chia Ian Balsar pæa  
a la uschinavnchia da Tschlarina.**

1626 paio fitt et chiapitel.

In num dalg Signer amen. Dalg an dla sia natschinscha Milli tschinck tschient e quaraunta e nouf Inditiun settæwla Di uaira tertz dalg mais Nouember In Schlarina in chiesa da uschins et allo Ian Balsar Müstaila par se et seis hartæuels ais cuntaint et auertamaing cufessa chel hea arfschieu et imburso da Ian Batista Chese!, Ian Padrut Blaunch et Thoen Fritschun awuôs da las traïs baselgias da Tschlarina et da Andrea Gratzchin, Andrea Salisch et Nut Furlaun cuuis da la uschinaunchia da Tschlarina arainschs oick in blut daners. Par ls quæls surscrits oick arainschs alg surscrit Ian Balsar par se et seis hartæuels ais cuntaint et auertamaing cufessa chel daia dær et païer als surscrits awuôs d' baselgia cuuis et lur hartæuels iminch' an in la (pag. 64) feista da Sænck Andrea apostel crücers uainck e quater in bluot daners saintza tut dans et spaisas dals surscrits awuos d' baselgia cuuis et lur hartæuels. In tæl pack chia la surscritta summa daia stær et aruman-gair in perpetua in num da las surscrittas traïs baselgas. Item lg surscrit Ian Balsar po spandrær la surscritta summa iminch' an in dit term. Item ls surscrits awuôs d' baselgia cuuis et lur hartæuels paun scouder surscritta summa et fit iminch' an in dit term cun quaist pack chels daien ausær ilg dit Ian Balsar et seis hartæuels ün an auns lg dit term. Item dit Ian Balsar par se et seis hartæuels ho asgüro ils surscrits awuôs d' baselgia cuuis et lur hartæuels sur sia chiesa numnæda-maing sur lg sulam et suuerscham chi ho sias sckurintschas a damaun uard uia comüna a metzdi Ian Palgiop a saira ilg hüert da Ian Balsar ad ingüna hura ilg taluo Ian Balser. Ar-

saluôs drets et sckurintschas æscks pæschks uias semdas stal-schencks lgiüschs ingress et egress et tut oter seis drets et sckurintschas et ho imprumiss a defender et guarentær a mœd da prœui bain d' imincha timp d' imincha hum et parsuna dret et raschun saintza tut dans et spaisas dals surscrits awuôs d' baselgia cuuis et lur (pag. 65) hartæuels saimper imgiurand et nu pirand siand praschaints Ian Iachiam Bonhum et Peider Michel pardüttas degnas da fe.

Et eau Iachiam Iecklin da Zutz public nudær, quaist praschaint instrumaint d' ubliaschun nhæ scrit our dalg protocol da S. Andrea Bel; cun l' issaina et mieu num solits aqui schantos nhæ cufermo in fe da tuttas surscrittas chioses.

---

Nr. 21. (1549, 3 nov.).

**Ilg fit chi pæa a la vischinavnchia da Tschlarina  
Jan Pitschen Chesel nvmnæðamaing R. 1 x 50.**

Aquel fit es scrit e müdo als hartæuels da Ian Peider Blaunch barniør ch' els ilg pæan daeo chi s'chiatta a plats 96 et 97.

In num dalg Signer Amen. Lg an dla sia natschinscha Milli Tschincktschient quaraunta e nouf Inditiun settæula di uaira tertz dalg mais Nouember In chiesa dals uschins da Tschlarina et allo Ian Pitschen Chesel par se et seis hartæuels ais cuntaint et auertamaing cufessa chel hea arfschieu et imburso da Ian Bâtista Chesel, Ian Padrut Blaunch et Thœn Frischun awuôs da las trais baselgias (pag. 66) da Tschlarina et da Andrea Gratzchin, Andrea Salisch et Nut Furlaun cuuis da la uschinaunchia da Tschlarina arainschs trenta et sys e crücers quaraunta in blut daners. Par ls quæls surscrits rainschs ilg surscrit Ian Pitschen Chesel par se et seis hartæuels ais cuntaint et auertamaing cufessa chel daia dær et paiær als surscrits awuôs d' baselgia cuuis et lur hartæuels iminch' an in la feista da Sænch Andrea apostel rainschs ün et crücers schinquaunta in bluot daners saintza tut dans et spaisas dals surscrits awuôs d' baselgia cuuis et lur hartæuels. In tæl pack chia ditta summa daia stær et arumangair in perpetua in num da las surscrittas trais baselgias. Item alg surscrit Ian Pitschen

po spandrær iminch' an dand surscritta summa et ilg fit. Item surscrists awuôs d' baselgia cuuis et lur hartæuels paun scouder surscritta summa iminch' an in dit term cun tael pack chels daien ausær dit Ian Pitschen et seis hartæuels ün an auns dit term. Item dit Ian Pitschen par se et seis hartæuels ho asgürô surscrists awuôs d' baselgia cuuis et quels chi uignen zieua els sûr ün prô chi giæscha in lg territuiri da Tschlarina innua chis disch Pro d' Aguäl chi ho sias sckurintschas a damaun uard Iachiam Chesel a metzdi aguäl comün a saira oua dalg pro Sckyr ad ingüna hura Muretzi Chesel, Ian Gudeng et hartæuels Bernard Chiastilg. Arsaluos drets et sckurintschas æscks pæscks uias semdas duits terms cufins ingress et (pag. 67) egress et tut oters seis drets et sckurintschas et ho imprumiss a defender et guarentær a moed da proœui bain d' imincha timp d' imincha hum et parsuna dret et raschun saintza tut dans et spaisas dals surscrists awuôs d' baselgia cuuis et quels chi uignen zieua els saimper imgurand et nu pirand siand praschaints Ian Paroia Ian Iachiam Bonhum et Peider Michel pardüttas ruuedas et degnas da fe.

Et eau Iachiam Lecklin da Zutz public nudær nhæ scrit quaist praschaint instrumaint d' ubliaschun dacho ch' eau nhæ chiatto in lg cudesch da las imbrefgiadüras d' ün tschert S. Andrea Bel cun mia issaina et num solits aqui schantos nhæ cufermo in fe da tuttas surscrittas chiose.

Aquel surserit fit es annullo et chiasso et paio.

Nr. 22. (1556, 4 dec.).

**Arainschs ün et crücers dyschnouf d' fit chi pæa  
a la uschinaunchia da Tschlarina Ian Manella.**

Par la summa d'aquaist fit u fits stracurrieus hò la uschinaunchia prains ün prô dauous chiësa Ian Matthia p[er] R. 30.

Jn nvm dalg Signer amen.

Jlg an dla sia naschinscha Milli (pag. 68) Tschincktschient Schinquaunta e sys Inditiun quatordeschæfla Di uaira quart dalg mais Dsember In Schlarina in chiesa da Iachiam Fackin et allo ilg curtais hum Ian filg d' ün tschert Thumæsch Manella ais cuntaint et auertamaing cufessa chel daia dær et paiær

et chel eir hea arfschieu et imburso da Andrea Gratzchin, Iachiam Andre Bel et Muretzi Chesel awuôs da las base!gias da Tschlarina et da Iachiam Fackin et Thœn Frischun cuuis dla uschinaunchia Tschlarina et Craista et quels chi uignen zieua els numnaedamaing rainschs uainck e sys et crücers uainck in blut daners. Item ditt Ian Manella par se et seis hartæuels ais cuntaint et auertamaing cufessa chel daia dær et païer als surscrits awuos d' baselgia et ritschadurs in num scko sü sura sto iminch' an in la feista da Sænck Andrea apostel rainschs ün et crücers dischnouf in blut daners saintza tut dans spaisas et interess da las surscrittas baselgias et uschins. In tæl pack chia ditta summa daia stær in perpetua in num et in tut bscøengs da las surscrittas baselgias et uschins. Item ditt Ian Manella u seis hartæuels paun spandrær surscrit fit iminch' an in ditt term dand la summa chia pitæla et lg fit. Item surscrits awuôs d' baselgia et cuuis et quels chi uignen zieua els paun eir scouder surscritta (pag. 69) summa chia pitæla et lg fit iminch' an in dit term Cun quaist pack chels daien auisær ditt Ian Manella et seis hartæuels ün an auns ditt term. Item ditt Ian Manella par se et seis hartæuels ho as-gürô surscrits awuôs d' baselgia et cuuis et aquels chi uignen zieua els sur iin pro in lg territuiri da Tschlarina innua chis disch dauous la chiesa Mathia Zolletta chi ho sias sckurinschas a damaun uard hartæuels Mathia Zolletta a metzdi uia imperiæla a saira Tumæsch Manella et im part hartæuels Mathia Zolletta ad ingüna hura ditt Ian Manella et hartæuels Mathia Zolletta. Item sur ün oter pro innua chis disch in Palüds chi ho sias sckurintschas a damaun uard a metzdi et a saira hartæuels Mathia Zolletta et ad ingüna hura aguæl comün. Arsaluôs drets et sckurinschas æscks pæscks uias semdas duits da d' oua terms et cufins ingress e egress et tuts oters seis drets et partnginschas. La quæla sgürauntza surscritta ilg surscrit Ian Manella par se et seis hartæuels ho imprumis ubliand tutta sia roba et pains praschaints è quels chel ho da surwngir a defender et guarentær a mœd da prœui bain d' imincha timp d' iminch hum et parsuna dret e raschun taunt spirituela cho ciuila saintza tut dans e spaisas et interess dals surscrits (pag. 70) awuos d' baselgia cuuis et quels chi uignen zieua

els saimper imgiurand et nu pyrand. Quellas chioses sun duantedas in lg lœ surscritt praschaints Ian Batista Chesel, Chiarl Tack et Valentin Ziperg da Filisur pardüttas degnas da fe.

Et eau Iachiam Lecklin da Zutz public nudær nhæ scrit quaist praschaint instrumaint da fit; cun mia issaina et num sclits aqui schantos nhæ cufermô.

Nr. 23. (1556, 4 dec.).

**Fit da qvaravnta et oich crücers chi pæa a la vschinavnchia  
da Tschlarina Mvretzi Chesel.**

paio.

In num dalg Signer Amen. Lg an dla sia natschinscha Milli Tschincktschient schinquaunta e sys Inditiun quatordeschæfla Di uaira quart dalg mais Dsember In Schlarina in chiesa da Iachiam Fackin et allo ilg curtais hum Muretzi Chesel par se et seis hartæuels ais cuntaint et auertamaing cufessa chel hea arfschieu et imburso da Andrea Gratzchin et Iachiam Andre Bel awuôs d' las baselgias da Tschlarina et da Iachiam Fackin, Ian Manella (pag. 71) et Thœn Frischun cuuis dlas uschinaunchias Tschlarina et Craista et quels chi uignen zieua els rainschs saidesch in bluot daners. Par ls quæls arainschs saidesch dit Muretzi Chesel par se et seis hartæuels ais cuntaint chel daia dær et païer iminch an in la feista da Sænck Andrea apostel crücers quaraunta et oick in bluot daners saintza tut dans et spaisas dals surscrits awuos d' baselgia cuuis et aquels chi uignen zieua els. In tæl pack et conditiun chia dit fit daia stær in perpetua in num et in tut bsoëngs da las surscrittas baselgas et uschins. Item dit Muretzi et seis hartæuels paun spandrær dit fit iminch an in ditt term dand summa chiapitæla et lg fit. Item dits awuôs d' baselgia cuuis et lur hartæuels paun eir scouder surscritta summa chiapitæla et lg fit iminch' an in dit term cun quaist pack chels daien ausær dit debiteder ün an auns lg term dit. Item dit Muretzi debiteder par se et seis hartæuels ho asgürô dits awuôs d' baselgia cuuis et aquels chi uignen zieua els in num da las surscrittas traïs baselgas et uschins sur ün pro innua chis disch

Pruitzel sut chi ho sias sckurintschas a damaun uard Peider Michel a metzdi Ian Batista Futschoel a saira ilg pro da la baselgia da la uergina Maria et ad ingüna hura uia imperiæla. Arsaluos drets et sckurinschas æscks pæscks uias sem-das duits dad' oua terms (pag. 72) cufins ingress et egress et oters tuts seis drets et partnginschas. La quæla sgiürauntza surscritta ilg surscrit Muretzi debiteder ho imprumiss ubliand tutta sia roba et pains praschaints et quels chel ho da surwngir a defender et guarentær a mœd da prœui bain d'iminch'a temp d' iminch' hum et parsuna dret et raschun taunt spirituæla cho ciuila saintza tut dans et spaisas dals surscrits awuôs d' baselgia cuuis et d' aquels chi uignen zieua els saimper imgurand et nu pirand et Ian Batista filg dalg dit Muretzi ho do aint quaist instrumaint in num da seis bap siand praschaints Chiarl Tack, Ian Batista Chesel et Valentin Ziperg da Filisur pardüttas degnas da fe.

Et eau Iachiam Lecklin da Zutz public nudær quaist praschaint instrumaint da fit nhæ scrit, cun mia issaina et num solits aqui schantos nhæ istawlieu.

---

Nr. 24. (1556, 4 dec.).

**Trenta et sys crücers d' fit, chi pæa a la vschinavnchia  
da Tschlarina Peider Tirel.**

Aquaist fit è somma chiapitela ais aratrat et schrit à Neisa Buno[m] á folio 307.

Jn num dalg signer. Lg an dla sia naschinscha Milli Tschinckschient schinquaunta e sys Di uaira quart da Dsember In Schlarina in chiesa da Iachiam Fackin Et allo Peider Tirel (pag. 73) par se et seis hartæuels ais cuntaint et publichamaing cufessa chel hea imburso et arfschieu da Muretzi Chesel, Andrea Gratzchin et Iachiam Andrea Bel awuôs da las baselgias da Tschlarina et Iachiam Fackin Thœn Frischun et Ian Manella cuuis da la uschinaunchia Tschlarina et Craista et aquels chi uignen zieua els rainschs dudesch in blut daners. Par ls quæls rainschs dudesch ditt Peider Tirel ais cuntaint et publichamaing cufessa ch' el daia

dær et paiær iminch an in la feista da Sænck Andrea apostel crücers trenta et sys in bluot daners saintza tut dans et spaisas dals surscrits awuôs d' baselgia cuuis et aquels chi uignen zieua els. In tael pack et conditiun chia ditta summa daia stær in num et in tut bsœngs da las trais baselgias et uschins. Item dit Peider debiteder et seis hartæuels paun spandrær dit fit iminch' an in ditt term dand summa chiapitæla et lg fit. Item ditts awuôs d' baselgia cuuis et aquels chi uignen zieua els paun scouder ditta summa chiapitæla et fit iminch an in dit term cun quaist pack chels lg daien auissær ün an auns ilg surscrit term Item lg suranumno Peider debiteder par se et seis hartæuels ho asgürô ils surscrits awuôs d' baselgia cuuis et quels chi uignen zieua els sur ün ær chi giæscha in lg territuiri da Tschlarina innua chi s' disch Aer lung chi ho sias sckurintschas a damaun uard Andrea Gratzchin a (pag. 74) metzdi Muretzi Chesel a saira hartæuels Ian Tirel et ad ingüna hura hartæuels d' ün tschert Lützi Zutteta. Arsaluos drets et sckurintschas æscks pæscks uias semdas terms et cufins ingress et egress et tut oters seis drets et partnigginschas. La quæla surscritta sgürauntza ilg surscrit Peider debiteder par se et seis hartæuels ho imprumiss ubliand tutta sia roba et pains praschaints et quels chel ho da surwngir a defender et guarentær a mœd da proœui bain d' imincha timp d' imincha hum et parsuna dret et raschun saintza tutt dans spaisas et interess dals surscrits awuos d' baselgia cuuis et aquels chi uignen zieua els saimper imgürand et nu pyrand et Ian Peider Bonhum in num da prossem dalg ditt Peider Tirel ho do aint quaist instrumaint siand praschaints Ian Batista Chesel, Chiarl Tack et Valentin Ziperg pardüttas ruuedas et degnas da fe.

Et eau Iachiam Iecklin da Zutz public nudær qüaist praschaint instrumaint da fit nhæ scrit cun mia issaina et num solits aqui schantos nhæ cufermo.

Nr. 25. (1549, 3 nov.).

**Fit da Rainschs ün et crücers Novf chi paea a la  
vschinavnchia da Tschlarina Jan Tirel.**

Aquaista somma è fit ais aratrat et schrit la mitted à Morrezzi Janzun à folio 295. lotra mitted à Neisa Bunom a folio 307.

Jn num dalg Signer amen. Lg an da (pag. 75) sia natschinscha Milli Tschinckschient quaraunta e nouf Inditiun settæula Di uaira tertz dalg mais Nuuember In chiesa da uschins da Tschlarina. Et allo Ian Tirel par se et seis hartæuels ais cuntaint et publichamaing cufessa chel hea arfschieu et imburso da Ian Batista Chesel Ian Padrut et Thoen Frischun awuôs da las trais baselgias da Tschlarina et da Andrea Gratzchin Andrea Zarudt et Nut Furlaun cuuis dla uschinaunchia da Tschlarina arainschs uainck et trais in bluot daners. Par ls quæls arainschs uainck e trais dit Ian Tirel par se et seis hartæuels ais cuntaint et publichamaing cufessa chel daia dær et riælmaing paier als surscrits awuôs d' baselgia cuuis et a quels chi uignen zieua els iminch' an in la feista da Sænck Andrea apostel rainschs ün et crücers nouf in bluot daners saintza tut dans et spaisas dals surscrits awuos d' baselgia cuuis et aquels chi uignen zieua els. In tael pack et conditun chia la surditta summa daia stær et arumangair in perpetua in num et in tut bscøngs da las surscrittas trais baselgias. Item dit Ian Tirel et seis hartæuels paun spandrær ditt fit iminch an in dit term dand la summa chapitæla et ilg fit. Item als suranumnos awuos d' baselgia cuuis et aquels chi uignen zieua els paun eir scouder surscritta summa imminch an in dit term. In tael pack chels daien auisær dit Ian (pag. 76) Tirel et seis harteuels ün an auns dit term. Item dit Ian Tirel par se et seis harteuels ho asgürô surscrits awuôs d' baselgia cuuis et aquels chi uignen zieua els sûr ün pro giæschand in Ig territuri da Tschlarina innua chis disch in Bainwaisck chi ho sias sckurintschas a damaun uard Iachiam Chesel et Nut Iachiam Bonhum a metzdi Nut Iachiam Bonhum a saira harteuels Iachiam Indre Bel et ad ingüna hora Ian Pitschen Chesel et Steiwan Chiaplutin. Arsaluôs drets et sckurintschas æscks pæscks uias semdas duits dad' oua terms cufins ingress et

egress et tuts, oters seis drets et partnginschas. La quæla sgürauntza surscritta ilg surscrit Ian Tirel par se et seis hartæuels imprumetta et ho imprumiss ubliand tutta sia roba et pains praschaints et quels chel ho da surwngir a defender et guarentær a mœd da prœui bain d' iminch'a temp d' iminch' hum et parsuna dret et raschun taunt spirituæla cho ciuila saintza tut dans et spaisas da las surscrittas trais baselgias et uschins saimper imgiurand et nu pirand surscritta sgürauntza siand praschaints Ian Paroia, Ian Iachiam Bonhum, Florin Bernard, Iachiam Fackin et Peider Michel pardüttas ruuedas et degnas da fe.

Et eau Iachiam Lecklin da Zutz public nudær quaist praschaint instrumaint d' ubliaschun da fit nhæ scrit cun mia (pag. 77) issaina et num solits aqui schantos nhæ cufermo in fe da las surscrittas chicosas dacho cheau nhæ chiatto in lg cuedesch da las imbriefgiadüras d' ün tschert S. Andrea Bel.

---

Nr. 26. (1557, 7 nov.).

**Hartævels Andrea Balarin pæan schinqvavnta e sys crücers  
d' fit a la vschinavnchia da Tschlarina.**

Jn num dalg Signer. Lg an da la sia natschinscha Milli Tschinckschient schinquaunta e set Inditiun quindeschæula Di uaira settæuel dalg mais Nuuember In Schlarina et allo Ian Batista Futschoël fand in num d' awuadia et Peider Ballarin in num da prossem dals hartæuels d' ün tschert Andrea Ballarin sun cuntaints et auertamaing cufessan chels hean arfschieu et imburso da Andrea Gratzchin et Muretzi Chesel ritschadurs da la uschinaunchia da Tschlarina et Craista et Ian Manella awuô da las baselgias da Tschlarina arainschs dyschdoick et crücers quaraunta in bluot daners. Par ls quæls arainschs 18 et crücers 40 ils dits debiteders sun ubliôs in num scko sü sura sto da dær et paiær iminch'an in la feista da Sænck Andrea (pag. 78) apostel crücers schinquaunta et sys in blut daners als surscrists cuuis et awuôs et aquels chi uignen zieua els cun quaist pack et conditiun chia ditta summa daia stær et arumangair in tut bscœngs da las surscrittas

baselgias et uschins in æternum. Item dit debitedærs in num scko sü sura sto paun spandrær ditta summa d' imincha timp dand la summa chiapitæla et lg fit. Item surscrts cuuis et awuôs et aquels chi uignen zieua els paun eir scouder ditta summa chiapitæla et fit iminch' an cun quaist pack chels dalien auisær surscrts debiteders in num scko sü sura sto ün an auns dit term. Par la quæla summa dit debiteders in num scko sü sura stô haun asgürô surscrts cuuis et awuôs d baselgia et aquels chi uignen zieua els sûr ün ær in Tschlarina in Quædras chi ho sias sckurintschas a damaun uard Ian Pitschen Chesel et Iachiam Nut Tungia a metzdi Ian Padrut Aröss a saira Ian Ballarin ad ingüna hura Iachiam Chesel. Arsaluôs drets et sekurintschas æscks pæscks uias semdas terms et cufins ingress et egress et oters tuts seis drets et sekurintschas. La quæla sgürauntza dit debiteders in num scko sü sura sto imprumetten et haun imprumiss tutta sia roba et pains praschaints et quels chi haun da surwngir a defender et guarentær a mœd da proœui bain d' imincha timp d' iminch hum et parsuna saintza tut dans et spaisas dals surscrts cuuis et awuôs d' baselgia et (pag. 79) aquels chi uignen zieua els siand praschaints Peider Michel et Ian Peider Bunhum pardüttas ruuedas et degnas da fe.

Et eau Iachiam Iecklin da Zutz public nudær quaist praschaint instrumaint d' ubliaschun nhæ scrit cun mia issaina et num solits aqui schantôs nhæ cufermo.

1626 ho Ian Tyrel paio lg chiapitel & fitt.

Nr. 27. (1505, 23 lügl).

**Üna laschæda da vin par fær messa in la baselgia  
da San Ian Batistæ in Tschlarina.**

Jn num dalg signer amen. Lg an dla sia natschinscha Millitschinck schient et schinck Alg lündaschdi ils uainck e traïs dalg mais Lülg Inditiun uttæula In praschinscha da me public nudær sutscrit et pardüttas sutscrittas et allo personælmaing schanto ilg curtais hum Peider d' ün tschert Palgiop da Tschla-

rina da la ual d' Ingiadina sura dalg vuaisckieu da Choira par se et seis hartæuels ais sto et ais cuntaint et auertamaing cufessa d' üna lascheda in ün testamaint lascheda uia in la sia dauous uølgia tres ün tschert Nut filg dalg surscrit Palgiop et frær dalg suranumno Peider numnædamaing (pag. 80) da uin par tut bscøng a fær messas in la baselgia da San Ian Batista in Tschlarina in eternum dacho chi s'uetza tres ün public testamaint uiss et lyt et diligaintamaing cunsiderô tres me nudaer public sutscrit alg quæl uin ais sto asgürô tres lg surscrit Nut Palgiop sur ün pro chi sto in lg cunteng da Tschlarina innua chis disch Pruittzel sut cun sias sckurintschas dacho chia in less instrumaint s'uetza. Ilg quæl Peider ho agrægio chia quella sgürauntza uigna müdeda tres ls awuôs da la surscritta baselgia ilg quæl agli ais sto dô tiers dals dits awuôs. Ilg quæl Peider ho asgürô a la suranumeda baselgia par lg surscrit uin et lascheda sur sias chiesas cun hüert et pro tschintedas in la uschinaunchia da Tschlarina. LS quæls tuts haun lur sckurintschas a damaun uard Hans Tack a metzdi ilg flüm dalg In a saira hartæuels d' ün tschert Peider Nasel impart et impart hartæuels d' ün tschert Ian Nasel ad ingüna hora uia comüna. Arsalucs drets da sckurinschas. La quæla sgürauntza ilg suranumno Peider ho imprumiss par se et seis hartæuels a defender et guarentær d' imincha impedimaint auaunt imincha dret taunt spirituel cho ciiali da qui ad in æternum saintza tut dans spaisas et interess da la suranumeda baselgia sufficiaintamaing saintza alchün contradir da check' parsuna chi uigna, ad esser et in seis eigen dans et spaisas et saintza tut dans et spaisas da la surscritta baselgia quellas chicses tuttas sun duantedas (pag. 81) in Tschlarina in l' auerta gassa auaunt la chiesa dals hartæuels d' ün tschert Bernard Chiastilg siand praschaints Iachiam Bonhum, Niclo Chesel, Gudeng Quotko awuôs da la surscritta baselgia cunsentind a las surscrittas chioses la tiers Iachiam Bysetta da San Muretzi, Ian d' ün tschert Martin Spinel et Gudeng Ian Anossa ammandus da Zutz cunschaintas sufficiaintas et degnas da fe pardüttas tiers las surscrittas chioses ruuedas et spetiælmaing clamedas.

Et eau Ian Andre Bel da Tschlarina public nudær d' impe-riæla authoritæd nudær Ilg quæl tiers las chiose tuttas sur- scrittas insemmel cun las surscrittas pardüttas sun sto praschaint et ruuo e tscherckio da scriuer quellas chiose nhæ scrit et publichiô in fe et pardütta da tuttas surscrittas chio- ses in lg an 1500 siand cufesseder in la baselgia dals beôs apostels Petri et Pauli in la cittæd da Ruma.

---

Nr. 28. (1522, 10 avr.).

**Ün perpetvæl livel da Igivras metzavnas vainch chi pæan a la vschinavnchia da Tschlarina hartævels Iachiam Tack.**

Anno 1626 herteuals q. Padruot Pogliop haun paiò alla Hund[raivla] Vschinaunchia da Cellarina per lg s[upra]s[cri]pt Liuelg chiapitel et fitt R. 74 bain adacort cun Couuis sigr. Cap. Gian Salis, S. Jachiam Salis et Jacom Andrebe[l] et uschea in tuot plena fe do satisfactiun, Chiapitel & fitt et la vschinaunchia nun ho plü vngiuna dumanda ne huossa ne aqui dsieua.

In num dalg signer amen. Lg an dla sia naschinscha Milli Tschinck (p. 82) tschient uainck e duos Inditiun deschæfla La giœuga lg dischæuel di dalg mais Awrilg Et allo in praschin- scha da me nudær et pardüttas sutscrittas Andreoscha filg Remigy Andreoscha da Samædan par se et seis hartæuels ho inuestieu fitto uia et hurdinô in num et drets d' ün iüst liuel perpetuæl als hartæuels da Iachiam Tack da Tschlarina et seis hartæuels par ün massær perpetuæl saimper imgiurand et nu pirand Paiand iminch an in perpetua a metz Mæg lgiuras metzaunas uainck in bluot daners compütand par imincha lgiura crücers oick In tæl mœd et pack scha ilg surscrit massær et seis hartæuels nu palassen in lg di da metz mæg al- hura ilg fit crouda in dubbel et daia esser par chiosa iudicheda. Et scha ilg prüm fit ngis a tuckiær lg secuond alhura ilg fit darchio daia esser dubbel eir par chiosa iudicheda. Et scha lg secuond ngis a tuckiær ilg tertz alhura ilg fit darchio dubbel et las sutscrittas sgürauntzas daien esser libras et lar- gas in maun dalg surscrit fitedær et da seis hartæuels. Par lg quæl liuel ilg surscrit massær par se et seis hartæuels as- güra sur seis bains chi giæschan in lg territuiri da Tschlarina Et

lg prüm sur ün aer innua chis disch Aer sura chi ho sias sckurintschas a damaun uard Anthöeni Buttasch impart et impart hartæuels d' ün tschert Duri Sarot et impart Peider filg Peider Blaunch a metzdi hartæuels Ian Thoen impart et impart Nut Siluester a saira Nutt Siluester ad ingüna hura hartæuels d' ün tschert Iachiam Muscklin. (pag. 83) Item sur ün pro innua chis disch Prawuler chi ho sias sckurintschas a damaun uard Niclo Chesel a metzdi hartæuels Ianut Blaunch a saira et ad ingüna hura hartæuels d' ün tschert Ian Tack. Item sur ün pro innua chis disch in Schlüsatsch chi ho sias sckurintschas a damaun uard Iachiam Chiastilg a metzdi impart uia comüna et impart la chiesa dals surscrts hartæuels da Iachiam Tack massær et in part la chiesa da Niclo Chesel et impart la chiesa da Padrut Chesel a saira uard uia comüna tres la quela chis' uo tiers lg flüm ad ingüna hura flüm comün. Item sur ün prô innua chis disch Suot Craista suot ilg taluo da Ian Lützi chi ho sias sckurintschas a damaun uard Niclo Chesel a metzdi ils hartæuels d' ün tschert Iachiam Michæl a saira uard hartæuels d' ün tschert Manella impart et impart hartæuels d' ün tschert Pinoss ad ingüna hura hartæuels d' ün tschert Lützi Zolletta. Arsaluos drets da sckurinschas. Et aque cun tut drets et partnginschas æscks pæscks uias semdas terms affinaunzas ouas duits dad' ouas, drets dad' cuas ingress et egress et tut oters drets zuond ingüns prais oura. Item surscrts hartæuels Iachiam Tack scko massærs sun culpaunts et ubliôs a defender et guarentær surscrts bains a mœd da prœui bain d' imincha impedimaint auaunt imincha dret taunt spirituël cho ciuil saintza tut dans et spaisas da qui ad imperpetua. Et aquellas chioses (pag. 84) tuttas fand Padrut Chesel e Chiarl Tack da Tschlarina in num dals surscrts hartæuels da Iachiam Tack dals quæls sun awuôs par fuorma da dret dacho chels dien, sun duantedas in Samædan in chiesa da Sar Ian Travers plauaun in Samædan siand praschaints Iachiam Bonhum et Gudeng Quotko ammandus da Tschlarina ils quæls haun a mi quaist do aint tres cumandamaint da tutta la drachüra scko els dian siand eir praschaints Iachiam ditt Schanoia da Puntraschina et Bartlamieu filg Andrea Coradin pardüttas

cunschaintas sufficiantias et degnas da fe et tiers que spetiæl-maing clamædas.

Eau Iöri Trauers da Samædan public nudær et scriuaunt da tutta Ingiadina sura quaist praschaint public instrumaint d' liuelg ruuo et scherchio nhæ scrit et me in fe da las surscrittas cun mieu num et issaina solits nhæ issigno ch' eau sun sto praschaint tiers tuttas surscrittas chioses ngiand uschea fattas.

---

Nr. 29. (1522, 10 avr.).

Jn num dalg signer amen. Lg an dla sia natschinscha Millitschinck schient uainck e duos Inditun dischæula La giœuga ilg dischæuel di dalg mais Awrilg. Et aquo Andreoscha da Samædan filg da Remigy Andreoscha ho resigno et do, et resigna et surdo tuts seis drets et intyr lœ da quaist praschaint instrumaint da loter maun scrit cun tut puoincks artichels et chiapitels et tut oters seis drets et partnginschas suainter chi sto in lg dadains scrit instrumaint scrit tres mæ nudær sutscrit ilg di d' hoatz surscrit in maun da Iachiam Bonhum Padrot (pag. 85) Chesel et Padrut Anna Pitschna cuuis da Tschlarina et Craista eir in maun da Niclo Chesel. Chiarl Tack et Ian Tirel awuôs dalg perpetuæl beneficy dritzo sü et lascho tres ün tschert Hans Tack da Tschlarina dalg quæl els sun awuôs dache chels dian Arfschand ils surscrits cuuis et awuôs in lœ et num dalg dit benefici perpetuæl dritzo sü et laschô et fundô tres dit Hans Tack suainter tenur d' ün testamaint fat et !aschô tres ditt Hans Tack. Duanto in Samædan in chiesa dalg surscrit Ansreoscha siand praschaints Ian Iachiam Biwrun da quel temp mastral sur funtauna Merla. Gudeng Kürgna da Puntraschina, Lützi Zina da Samædan et Gudeng Quotko da Tschlarina pardüttas cunschaintas et degnas da fe.

Eau Giöri Trauerss da Samædan public nudær d' Ingadiна sura quaist praschaint public dalg lœ et dalg dret instrumaint ruuo et scherchio nhæ scrit et me in fe da las surscrittas chioses cun mieu num et issaina solits m' hæ sutscrit.

---

Nr. 30. (1523, 1. lügl).

**Ün Liuel perpetuæl da crücers uainck chia pæa  
a la uschinaunchia da Tschlarina Peider Pinoss.**

Jn nvm dalg Signer amen. Lg an dla sia natschinscha Milli Tschinck tschient (pag. 86) uainck et traïs alg marcordi ilg prüm di dalg mais Lülg Inditun undeschæfla In praschinscha da me nudær sutscrit et pardüttas suotscrittas et allo Niclo Chesel, Chiarl Tack et Peider Ianut Blaunck ritschadurs da la uschinaunchia da Tschlarina et Craista par els et quels chi uignen zieua els haun fitto uia et hurdino in num et drets d' ün iüst liuel perpetuæl saimper imgürand et nu pirand par ün massær perpetuæl Peider Pinoss et seis hartæuels païand iminch' an in perpetua crücers uainck in bluot daners dis oick auns la domenga Letare saintza tut dans et spaisas da la uschinaunchia Tschlarina et Craista ilg quael fit tucka et partain a l' almousna lascheda tres lg curtais hum Hans Tack et sia mulgeir Anna filgia d' ün tschert Bernard Tirel da Biuer da- cho chis' cuntain in lg testamaint et lur dunær u lascheda. Par lg quael uair fittær ilg surscrit massær par se et seis hartæuels asgüra ils surscrits fiteders fand in num scko sü sura sto sur ün prô chi giæscha in lg territuiri da Tschlarina in- nua chis disch Sangnun chi ho sias sckurintschas a damaun uard Nutt Peider Matt a metzdi Sar Anthœni a saira hartæuels Bernard Chiastilg et in part Sar Anthœni ad ingüna hura hartæuels Bernard Chiastilg. Arsaluos drets da sckurintschas et que cun tuts seis drets et partnginschas ingüns prais oura chi pertingen a la surscritta sgürauntza et dit massær par se et seis hartæuels ais culpaunt et ubliô a defender ditta sgü- rauntza a mœd da prœui bain (pag. 87) da tut impedimaint suainter curss da la terra saintza tut dans et spaisas auaunt imincha dret da qui ad in perpetua. Plü dit massær ais sto cuntaint chel hea hagieu aint et arfschieu plain et complyd pæiamaint par lg surscrit fit. Duantedas sun quellas chiose in Tschlarina in chiesa da la plawania siand praschaints Ian Chesel et Forin Bernard Chiastilg cunschaints sufficiaints et dengs da fe.

Et eau Ian Andre Bel public d' imperiæla authoritæd nu-dær sun sto praschaint et ruuo e scherckio da scriuer nhæ scrit et publichio in fe et pardütta da tuttas surscrittas chio-ses.

---

Nr. 31. (1549, 3 nov.).

**Qvaravnta e novf e metz crücers d' fit chi pæa a la  
vschinavnchia da Tschlarina Ian Paroia.**

1621. Adj. 22 February s[upra]s[cri]pt fit ais paio alla vschinaunchia chiapitel & tuott.

Jn num dalg signer lg an dla sia natschinscha Milli Tschincktschient quaraunta e nouf Inditiun setæula Di uaira uainck e trais dalg mais Nuuember In Schlarina in chiesa da uschins et allo Ian Paroia par se et seis hartæuels ais cun-taint et publichamaing cufessa chel hea arfschieu et imburso da Ian Batista Chesel, Ian Padrut et Thœn Frischun awuôs dlas traus baselgias da Tschlarina et da Andrea Gratzchin, An-drea Zarüdt et Nut Furlaun cuuis dla uschinaunchia da (pag. 88) Tschlarina et aquels chi uignen zieua els rainschs saidesch et metz in bluot daners. Par ls quæls rainschs saidesch e metz ilg suranumno Ian Paroia par se et ses harteuels<sup>1)</sup> ais cuntaint et publichamaing cufessa chel daia dær et riælmaing paiær als surscrits awuôs d' baselgia et cuuis et aquels chi uignen zieua els iminch an in la feista da Sængch Andrea apostel crücers quaraunta e nouf e metz in bluot daner saintza tut dans et spaisas et interess da las surscrittas baselgias et u-schins cun quaist pack et conditiun chia la ditta summa daia stær in perpetua in num et in tut bscøngs da las surscrittas traus baselgias. Item dit Ian Paroia et seis hartæuels paun spandrær dit fit iminch' an in dit term dand summa chiapi-tæla et lg fit. Item surscrits awuôs d' baselgia cuuis et aquels chi uignen zieua els paun eir scouder surscritta summa et lg fit iminch' an in ditt term da surscrit Ian Paroia et seis har-tæuels. In tæl pack chels daien auisær dit Ian Paroia u seis hartæuels ün an auns dit term. Item lg surdit Ian Paroia par se

---

<sup>1)</sup> «e» cun ün erötschin aviert a dretta.

et seis hartæuels ho asgüro surscrits awuôs d' baselgia et cuuis in num da las surscrittas traïs baselgias sur ün ær chi giæscha in lg territuri da Tschlarina innua chis disch in Crastülia chi ho sias sckurintschas a damaun uard Nut Ian Zun a metzdi Peider Blaunch et Iachiam Peider Bunhum et hartæuels Paroia a saira Zarüdt et impart Andrea Manella ad ingüna hura uia imperiæla. Arsaluos drets et sckurintschas æscks pæscks uias semdas duits dad' oua terms et afinauntzas ingress et egress e tut oters seis (pag. 89) drets et partnginschas. La quæla sgürauntza dit Ian Paroia ho imprumiss ubbiand tutta sia roba et pains praschaints et quels chel ho da surwngir a defender et guarentær a mœd da prœui bain d' imincha temp d' imincha hum et parsuna dret et raschun taunt spirituæla cho ciuila saintza dans et spaisas dals surscrifts awuôs d' baselgia et cuuis et aquels chi uignen zieua els saimper imgurand et nu pirand siand praschaints Ian Manella, Ian Iachiam Bunhum, Flcrin Bernard, Iachiam Fackin et Peider Michel pardüttas ruuedas e clamedas et degnas da fe.

Et eau Iachiam Lecklin da Zutz public nudær quaist praschaint instrumaint d' ubliaschun nhæ scrit dacho ch' eau nhæ chiattô in lg cudesch da las imbrefgiadüras da S. Andrea Bel cun mia issaina et num solits aqui schantos, nhæ cufermo in fe da las surscrittas chiose.

1621. Adj. 22 February Couis da ditta [vschinaunchia] sco sun Sig. Cap. Gian Salis & Niclo Quotquo in nom da [la] vschinaunchia haun arfschieu païamaint da R. 16 cr. 30 da Jan Zanet p[er] s[upra]s[cri]pta somma. Et ais satisfatt alla vschinaunchia Jn tuot p[er] s[upra]s[cri]pt hauair.

Nr. 32. (1514, 21 sett.).

**Fit da rainschs ün perpetvæl chi pæa a la vschinavnchia  
da Tschlarina Jan Lüci Zolletta**

In num dalg Signer amen. Lg an dla sia natschinscha Milli Tschinckschient quatordesch La gioeuga als uainckün dalg mais Sutember Inditiun secuonda In praschinscha da me nudær (pag. 90) et pardüttas sutscrittas et allo ils awuôs da la

baselgia da la sänckia Trinitæd chi sto in la uschinaunchia da Tschlarina numnædamaing Peider Bonhum et Thumæsch Zat haun fitto uia hurdinô et inuestieu Ian Lützi Zoletta da Craista et seis hartæuels in num et drets d' ün iüst liuel par ün massær perpetuæl saimper imgiurand et nu pirand Paiand iminch an in perpetua in la feista da San Iørg martir rainsch ün in bluot daner. Ma scha lg surscrit massær u seis hartæuels füss negligaint et nu païass ilg surscrit fit numnædamaing rainsch ün in lg surscrit term uschea chia lg prüm fit tuchias ilg secuond alhura<sup>1)</sup> ais culpaunt ilg fit dubbel et sutscritta sgü-raunta crouda libra et larga in mauns dals awuôs da la surscritta baselgia. Ilg quæl liuel ilg surscrit massær par se et seis hartæuels ho asgürô surscrits awuôs d' baselgia sur ün prô chi giæscha in lg territuri da Tschlarina innua chi s' disch Prorintzun chi ho sias sckurintschas a damaun uard et a metzdi l'oua comüna<sup>2)</sup> a saira Iachiam Michta [sic] ad ingüna hora Nut Lützi. Eir sur ün ær innua chis disch Artzoss ha sckurintschas a damaun uard Mazück impart, ed impart Florin Tack a metzdi hartæuels Lützi Zoletta ad ingüna hora pæsck comün. Arsaluôs drets da sckurintschas et surscrittas sgürauntzas sun cun tutt lur drets chi partingen als surscrits bains et lg (pag. 91) surscrit massær et seis hartæuels daien et sun culpaunts da qui ad in perpetua a defender et guarentær surscrittas sgürauntzas a mœd da prœui bain et d' imincha impedimaint auant imincha dret taunt spirituæl cho ciuil saintza tut dans et spaisas et interess da la surscritta baselgia. Duantedas sun quellas chiose tuttas in Tschlarina in chiesa da la plaif siand praschaints ils hundrös sngurs S. Ian Travier [sic], Iachiam Block, Andrea Nasel et Iachiam Bonhum cunschaints sufficiants et dengs da fe.

Et eau Ian Andre Bel public imperiæl nudær sun sto praschaint tiers tuttas surscrittas chiose et aquellas chiose ruuo da scriuer nhæ scrit et publichio et in fe et pardütta da tuttas surscrittas chiose.

Aquaist instrumaint ais tranferieu à fol. 100 eun la dekla-raunta sco allo sachietta.

---

<sup>1)</sup> «alhura» ais s-chasso.

<sup>2)</sup> «comüna» ais corret our dad «d' In».

Nr. 33. (1513, 18 oct.).

**Instrument d' üna perpetuæla messa da lgiuras metzaunas  
dysch chi pæa Peider Mazück.**

In nvm dalg Signer amen. Lg an dla sia natschinscha Milli tschincktschient et tredesch Ilg uenderdi ils dischdoick dalg mais ochiuuer Inditiun prüma In praschinscha (pag. 92) da me nudær et pardüttas sutscrittas et allo Peider Matzola u Mazück da Craista par se et seis hartæuels ho fat üna libra uentza ad ün eigen et liquid prœui et a mœd da prœui bain unimpacke ad ün egen liuel saimper imgiürand et nu pirand in mauns dals ritschaduors da la uschinaunchia da Tschlarina et awuôs dla baselgia da San Iañ Batista et awuôs d' üna messa perpetuæla numnædamaing Niclo Chesel et Iachiam Bunhum ritschaduors da tutta la uschinaunchia, Guding Quotko awuô da la baselgia surscritta, Iachiam Tack et Nut Thun Frischun awuôs da la messa perpetuæla da quel medem lœ numnædamaing d' ün perpetuæl fit d' ün rainsch et crücers uainck numnædamaing lgiuras disch metzaunas compütand saimper crücers oick par üna lgiura, saimper in daner bluot et brichia in quæl otra roba, par summa da lgiuras duatschient et schinquaunta in daner bluots la quæla summa lg surscrit uendededer par se et seis hartæuels ais sto cuntaint chel hea arfschieu dals suranumnôs cumpreders fand in num da la messa perpetuæla lascheda tres ün tschert Hans Tack et sia mulgeir par intyr et cumplid pæamaint et satisfadtien. Dit Peider uendededer et massær par se et seis hartæuels ais culpaunt et ubliô da dær païær et praschantær iminch' an in la feista da San Iørg surscrit fit numnædamaing lgiuras dysch in bluot daners in las chesas dals ritschaduors da (pag. 93) la uschinaunchia u in chiesa da la plaif da la surscritta messa perpetuæla saintza tut dans et spaisas. Ma scha el fess par ün otra uia et nu païas et cusignes dacho chia sü sura sto alhura las sutscrittas sgürauntzas croudan et staun libras in mauns dals ritschadurs da la uschinaunchia u dals awuôs da la messa saintza quæl cuntardictiun da dret saia spirituel u saia ciuil da qui ad imperpetua. Et uschea ilg surscrit massær uendededer par se et seis hartæuels asgüra sur-

scrits fitæders fand in num scko sü sura sto sura sutscrits bains chi giæschan in lg territuiri da Tschlarina. Ilg prüm sur ün ær innua chis' disch in Iratsch chi ho sias sckurintschas a damaun uard hartæuels d' ün tschert Manella a metzdi uia comüna a saira hartæuels d' ün tschert Tralist ad ingüna hura Ian Fraunscha impart, et impart surscrit massær. Eir sur ün prô innua chis' disch Fatza bella chi ho sckurintschas a damaun uard Botta de Sasels a metzdi hartæuels d' ün tschert Palgiop a saira oua de la Ual Artschilga ad ingüna hura hartæuels d' ün tschert Chiastelberg. Arsaluôs drets da tsckurintschas et las [sic] surscritta sgürauntza<sup>1)</sup> ais cun tut seis drets et partnginschas ingüns prais oura chi partingen a la ditta sgürauntza. Et surscrit uendededer et massær par se et seis hartæuels sun cul-paunts et ubliôs a defender et guarentær surscritta sgürauntza a mœd da prœui bain et d' imincha impedimaint auaunt (pag. 94) imincha dret taunt spirituël cho ciuil da qui ad imperetua saintza tut dans et spaisas dals surscrits fiteders<sup>2)</sup> fand in num scko sü sura sto. Et surscrit fit numnædamaing lgiuras dysch in bluot daners daien praschentær et paiær par üna parsuna et brichia par plüs iminch' an in lg surscrit term saintza al-chüna contradictiun. Item surscrittas lgiuras dysch in bluot daners paieua Durich Vrsetta da Puntraschina: et suranumno Durich ho spandro quellas et ls fitteders haun do quellas alg dit massær. Quellas chioses tuttas sun duantedas in chiesa dalg dit massær in Craista siand praschaints ils hundrôs S. Andrea Nasel, Ian Muschckyra da Chiamfær, Thumæsch Schat et Ian Fraunscha cunschaintas sufficiantias et dengas da fe pardüttas tiers las surscrittas chioses ruuedas et clamedas spetielmaing.

Et eau Ian Andre Bel da Tschlarina public d' imperiæla authoritæd nudær parque cheau sun sto praschaint tiers tuttas surscrittas chioses et ruuo et scherchio da scriuer nhæ scrit et publichio in fe et pardüttä da tuttas surscrittas chioses in lg an tschinteuel siand cufesseder in la cittæd da Ruma in la baselgia dals beos apostels Petri et Pauli.

Aquaist instrumaint ais transferieu à fol. 100 et cun la declaraunza sco allo sachiatte.

<sup>1)</sup> corret our da «surscrittas sgürauntzas».

<sup>2)</sup> «e» cun ün crötschin aviert a dretta.

Nr. 34. (1557, 4 dec.).

(pag. 95) **Milli tschincktschient schinquaunta et set  
di quart dalg mais dschember.**

Register dals fits da las trais baselgias et uschins da Tschlarina et Craista. Aquaists sutscrits sun culpaunts da païer iminch'an in lg di da Sænch Andrea apostel saintza dans et spaisas:

Padrut Tirel	x. 36	
Ian Padrut Iosch	x. 30	
Florin Bernard	x. 30	
Hartæuels Thœn Tonolin	x. 30	
Gudeng Lützi	R. 1. x. 43 <sup>1/2</sup>	
Ian Peider Bunhum	x. 45	
Ian Manella	R. 1 x. 19	
Andrea Fackin	x. 52	
Muretzi Chesel	x. 48	
Ian Balsar	x. 24	
Ian Tirel	R. 1 x. 9	
Hartæuels Andrea Balarin	x. 56	
Ian Pitschen Chesel	R. 1 x. 50	
Ian Paroia	x. 49 <sup>1/2</sup>	
Ian Gisep Lützi <sup>1)</sup>	x. 32	
Heredes q. Mazük <sup>1)</sup>	x. 36	
Heredes Nuot Manella <sup>1)</sup>	x. 32	
(pag. 96)		
Heredes Nikolin Kesel <sup>1)</sup>	R. 3 x. 11	
Nuot Malloraun <sup>1)</sup>	R. x. 30	
Hiertta Padruot Pagliop	batz 28	
Et Chiatrina Tack	batz 12	
Niculin Chesel	x. 10	
Andrea Iosch	Igiuras 8 <sup>1/2</sup>	
Hartæuels Padrut Pla da Albanas lyb.	Igiuras 4	
Peider Balarin	x. 20 in l' almousna	

---

<sup>1)</sup> agiunt dal maun dal nuder Jan Guding Quotquo.

Nr. 35. (1587, 3 nov.).

**Fit d' arainschs ün et crücers schinqvavnta chi pæian a la uschinaunchia dá Tschlarina ils hartæuels dalg barmœr Ian Peider Blaunch.**

In num dalg nos Signer Jesu Christi amen. Ilg an da la sia salüdaiula incharnatiun Milli Tschincktschient uchiaunta et set I'g teartz di dalg mais Nuuember In Tschlarina in chesa da mastræl Ian Bunhum in praschinscha da me nudær e pardütas suctscritas mastræl Padruot Blaunch fand in num et ioe dals ifauns da seis frær Ian Peider Blaunch barmœr scko awuo dals dits ifaunts par se e seis hartæuels e successuors es et es sto cuntaint e cunfes ch' el in bluot danær hæa (pag. 97) hegia arfschieu et imburso dals hundros Ian Manella e Schimun Frischun awuôs da las trais baselgias da Tschlarina et da S. Ian Salisch, mastræl Padruot surscrit et Lüchia Bunhum cuuis da la uschinaunchia da Tschlarina arainschs trenta e sys e crücers quaraunta in bluot danær, iminch' arainsch compüto sasaunta crücers. Par ils quæls arainschs surscrits ilg surscrit Padrut in num scko sü sura es cuntaint et cunfes ch' el daia dær et paiær als surscrits awuos et cuuis et a lur successuors iminch an in ilg di da Sæng Andrea ün arainsch crücers tschi[n]quaunta in bluot danær saintza tuot dan et spaisas dals suranumnos awuos et cuuis et lur hartæuels in tæl pack chia ditta summa daia stær et arumagnair in æternum in num da las surscritas trais baselgias. Item ilg surscrit Padruot po spandrær iminch an dand la surscrita summa et fit. Sumgiauntamaing eir ils surdits awuos e cuuis e lur successuors paun scouder la surditta summa iminch an in ilg dit tearm cun tæl paick chels daian auuisær ilg dit Padruot fand in num scko sü sura e lur hartæuels ün ann auns ilg dit tearm. Item ilg suentz dit Padruot par seis neifs et ifaunts da seis frær ho asgüro ils awuos cuuis et lur hartæuels sur ün sulam da seis frær Ian Peider Blaunch barmœr chi sto (pag. 98) in Tschlarina chi ho sias sckurinschas a damaun uard mastræl Padruot Blaunch a metzdi hartæuels Florin Bernard a saira uia commüna ad ingüna hura hartæuels Niclo Ian Guding. Arsaluos drets da sckurinschas cun æscks

pæscks uias semdås tearms Stalschengs et tuot aque chi partain alg dit sulam. Duanto in ilg lœ surdit, siand praschaints tuots uschins.

Et eau Balthasar Toutsch da Cernetz public imperiæl nudær aquaist præschaint instrumaint aruuo nhæ scrit et cun ilg num et isaina suainter üsaunta nhæ cunfarmo.<sup>1)</sup>

---

Nr. 36. (1584, 1. marz).

**Fit d' arainschs dvos chi pæia a la vschinaunchia da Tschlarina Peider Ballarin.**

Par aquaist fit, somma, e fit, ho la vschinaunchia scudieu our ün elap d'ær in Saruel, et ho sotisfactiun.

1620. Adj. 8 xb[ris] lg ær s[upra]s[éri]pt'chi eira scudieu oura in Saruel. ho ls Couis Sigr. Capo. Gian Salis, et S. Niclo Quotquo, vandieu alg S. Bandirel S. Jan Jachiam Salis p[er] R. 37. Et la vschinaunchia ais paieda & ho sotisfactiun.

Jn nvm dalg nos Signer Iesu Christi amen. Ilg an da la sia salüdaiula naschinscha Milli Tschincktschient uchiaunta e quater in la (pag. 99) chialanda dal mais Martz Jn Tschlarina auaunt me nudær e pardütas suotscrittas Peider Ballarin da Tschlarina par se et seis hartæuels cufessa et ho cufesso chel in bluot danær hea arfschieu da Ian Iachiam Bunhum, Ian Pagliop et Drea Gubeth cuuis et aritschaduors da la uschinaunchia da Tschlarina fand in num et lœ et consentimaint da la ditta uschinaunchia Tschlarina e Craista arainschs quaraunta iminch arainsch compüto sasaunta crücers. Par ils quæls arainschs ilg surdit Peider par se et seis hartæuels imprumetta iminch an da fitær et dær als cuuis et aritschaduors da la ditta uschinaunchia ilg di da Sæng Andrea arainschs duos in bluot danær. Par la quæla summa da danær et fit ilg auns dit Peider par se et seis hartæuels asgüra et ho asgiüro ils suranumnos cuuis et lur hartæuels fand in num scko sü sura sto, sur ün ær chi giæscha in ils cufins da Tschlarina innua chi s' disch Suruuæl a mœd da prœui bain. Ilg quel ær chi ho sckurintschas a damaun uard S. Ian Salisch a metzdi

---

<sup>1)</sup> In margine l'insaina notariela da Balthasar Toutsch.

Ian Peider Blaunch a saira Iachiam Indre Bilg ad ingüna hora  
 Ian Peider Bunhum. Arsaluos drets da sckurinschas cun æscks  
 pæscks uias semdas terms et tuots ils drets chi partignen alg  
 dit ær. Duanto in Tschlarina siand preschaints (pag. 100) Pei-  
 der Manschot et Charl Gratzchin pardüttas cunschaintas e  
 degnas d' fe tiers aque spetiaelmaing clamædas.

Egoque Balthasar Toutsch da Cernetz mu huossa minister  
 da la baselgia da Tschlarina publig imperiæl nudær aquaist  
 preschaint instrumaint ruuo nhæ scrit et cun ilg num  
 et issaina nhæ cufarmo.\*)

---

Nr. 37. (1594, 24 oct.).

**Lg fit da Jan Joseph Lützi Zoleッta, e dals harteuals  
 q[uondam] Mazück, e dals harteuals Nuot Manella.**

Aquaist tuot ais aratrat in otras partidas.

Jn nom da Dieu amen, anno da la naschinscha dalg saluedar dalg muond MDLXXXXIII, als 24 dis dalg mais d'Vchiuer in Schlerina in Oengiadina Zura ilg domini dals ill.ms sgniuors d' Rætia in preschintscha da las pardüttas suotschritas, e<sup>1)</sup> da me Nuder aquo siand ritschaduors da la Vschinaunchia de Schlerina ls prudaints e huneists ml. Nuot Fritschun, Lüchia Bunom e ml. Nuot Malloraun.. Aquaists tres instancia e cùmandamaint da tuot Vschins tenur d' ün aschantamaint allo tres fat da la Vschinaunchia: haun tschernieu e chlamo ls infraschrifts Vschins, á uair e ritscherchier co chia lg fat passa cun ls fitz, auaunt tymp fats da la supraschritta Vschinaunchia, e da lur sgiüraunzas: telmaing (pag. 101) chia scha ünqualchiôsa da londar inno par la uetustet füs pears, û tres ignoraunza müdo, uigna dape restituieu. Cun tuot schi haune tschernieu lg Nöbel e prudaint S. Jan Salis, ml. Jan Flurin Castelberg, ml. Themesch Castelberg, Drea Fakin, Padruot Pagliop e ml. Jan Bunom, ls quels tuots sco sü zura araspos in chiesa da ml. Jan Bunom, sun cun lg seinch sarramaing, tucchiand lg sceptar iuridichel, inauguros da ml. Ot Fritschun da

---

\*) Insaina notariela da Balthasar Toutsch in margine.

<sup>1)</sup> l'originel scriva per «e, et» adüna &.

quel tymp mastrel depüto da Schlerina, chiels üöglan neutrelmaing syr insemmal, e iüsta é prudaintamaing par uair trauntar la Vschinaunchia e seis fittalins ù massers, sün tela chia iminchia ün, els, et ella uschinaunchia poassa über e giudair lg sieu, siand schlüntscho tuot frôd et mel ingian. Tres lg quel aquaists hauiad lyt lg register dals fitz da la uschinaunchia, haune traunter otar dmndo à Jan Joseph Lutzi Zoletta, et seis harteuals arainschs ün d fit, da uainch arainschs d' chiapitêl, da paier in eterna,<sup>2)</sup> tenur d' ün instrumaint drizzo sü da S. Jan Jndrebell suot lg an 1514 die 21 7bris, et cun sgiüraunza da duos bains giaschaunts in noas territöri da Schlerina, dals quels ün ais, ün êr in Arsôs, e lg ôtar ün pro in Pro Litzun cun impromischun etc. Item haun dmndo dals harteuals q. Petri Mäzück û Mazoula, sco sun Tschoartsch Stampa da Zuotz, Annetta Mazück e Chiatrina Mazück e ls harteuals q. Durich Furat da Zuotz, à nom dals quels ho respondieu S. Jan Salis supraschrit, da quaists dich eau haune dmndo ün arainsch e uainch crüzers dfit par arainschs trenta trais e crüzzers uainch d' chiapitel, da paier iminchia an, in eterna, tenur dün instrumaint (pag. 102) fat da S. Jan Jndrebel sub anno 1513. die 18. Octobris, e cun sgiüraunza da duos bains giaschaunts lg territöri da Schlerina, dals quels ün ais, ün êr in Jratsch, e lg ôtar ün pro in Fatschabella, e cun obligatiun etc. L's quels tuots, lg supraschrit Jan Lützi Zoletta, e Tschoarsch Stampa isemmal cun sia cumpagnia, haun tres S. Jan Poll da Byuar, do aquaista arispoasta: Chia auaunt tymp saia sto da Guding Lützi Zoletta uandida üna chiesa giaschaunta in Chraista à Nuot Manella, e aquaista cun tel grauaunza, chialg dit Nuot Manella des iminchia an paier à la Vschinaunchia da Schlerina, a lur nom, arainschs duos d' fit, tenur d' ün instrumaint schrit da S. Jan Jndrebel sub anno 1549. die 4. octobris. Tres lg quel chiels dumandan dals harteuals dalg dit Nuot Manella, chia par aquella somma, ls arleuan sainza dan uia alla Vschinaunchia, et chiels nun saian ünguotta plü inauaunt culpaunts. In aquaist dimena sun stos chlamos ls harteuals dalg supraschrit Nuot Manella, sco sun Tomesch Manella, à nom dalg quel ho respondieu ml. Jan Bunom supraschrit, e Anna Ma-

<sup>2)</sup> «e» cun ün crötschin aviert a dretta.

nella, á nom da la quela ho fat arispoasta ml. Manella Vilg, dschant chiels nun hegian herto ünguotta da lur bab superschrit, e par aque, chiels eir nun uöglan paier ünguotta etc. Cun tuot siand chia glierà da proceder cun dret tandem tres intercéder da bun amichs, la suprénommedas pars tuottas sco sun Jan Joseph Lützi surpraschrit, e ls supraschrifs harteuals Mazük, et cun els l's herteuals supraschrifs da Nuot Manella: s' haun suot mis alg iudizzi et arbitramaint dals surpraschrifs, cuuis, et dals otars tscherneus sco sü zura, cun tel paig, chia aquaists inchlygian tuot istrumaints, saia da la Vschinaunchia, u da las parts intraunter se e tuot aque à lhura chia (pag. 103) da dels uaing ad essar dit iudichio e arbitro daia gnir saluo rat et fearm in æterna. L's supraschrifs sgniors arbitraduors, dimena hauand udieu las dittas parts tuottas cun lur allegatiuns, et replicatiuns, et udieu ls supraschrifs istrumaints à lhura preschains et tuot aque chia da las pars ais sto mno no, sü sura inuccchio lg hôt Dieu, dalg quel dependa la uarded e iudizzi, sco aqui zieua uain haun ordino, aschanto e iudichio: Chia aqui zieua in etearna lg supraschrit Jan Gisep Lützi Zoletta, et seis harteuals s'buorzan iminchia an alla Vschinaunchia da Schlerina, in la Feista da S. Indrea Apoastel crüzzers trenta duos d' fit, in daners bluotz et sainza contradictiun, ad aratschun da rainschs ün, par arainschs uainch capitêl, et chiel detta alla Vschinaunchia üna sgiüraunza sufficiainta. Secundario haune iudichio, chieir els harteuals q. Petri Mazük u Mazoula, sco sun suranumnos, dessan iminchia an, aquia e in etearna paier alla Vschinaunchia da Schlerina crüzzers trenta sys d' fit in la feista da S. Indrea in bluot daners, et sainza contradictiun, ad aratschun da arainsch ün d' fit par arainschs uainch et tschinch capitêls. Et chia dettan üna sufficiainta sgiürted ù sgiüraunza. Tertio haune iudichio chieir els herteuels da Nuot Manella sco sü zura sun schrits, daian iminchia an paier alla Vschinaunchia da Schlerina in la Feista da S. Indrea crüzzers trenta duos d' fit in daner bluot et sainza contradictiun ad aratschun da rainschs ün d' fit par uainch chiapitêls, et chia dettan sgiüraunza sufficiainta. — Lg quel tuot, dals supranumnos arbitratuors uschya dechlaro, haun do tiers tuot-

tas parts, et lg dit arbitramaint haun prains sü da saluer fearm in tuot et partuot. Et uschia à sia executiun, par lg prüm Jan Gisep Lützi supraschrit, par se et seis harteuals ho asgiüro la ditta Vschinaunchia, par la supraschritta somma, fit et chia-  
pitel, in et sün ün tscheart sieu pro, giaschaunt lg territöri da Schlerina, innua chi sdisch sur Chraista, cun sias scurintschas uears Oriaint Simon Fritschun (pag. 104) et Staschia Bunom, á metzdi ml. Jan Bunom, á saira S. Jan Salis, et ml. Nuot Fritschun, et ad üngiüna hora aquel madem. Secundariamaing á nom dals harteuals q. Petri Mazük û Mazoula, sco sü zura sun mis, ais intramissa Annetta Mazük muglieir da Antoni Ballarin, á nom da la quela ho dicto ù do aint da schriuer Tschoartsch Stampa supraschrit, et ho asgiüro eir ella, la ditta Vschinaunchia da Schlerina par la somma supraschritta fit et chiapitel, in et sün ün sieu pro giaschaunt lg territöri da Schlerina innua chi s' disch sur Chraista, chi ho scurintschas à damaun vard Jan Pagliop et Jan Josep Lutzi, et ls harteuals Durich Furat, á metzdi di dit herteuels, et S. Jan Salis, à saira Peidar Blaung et ml. Nuct Fritschun, et á meza noat Jan Pagliop. Tertio eir ls harteuals Nuot Manella haun asgiuro la ditta Vschinaunchia in et sün ün tscheart lur pro, giaschaunt lg territöri da Schlerina, inua chi s' disch Jslas, cun scurintschas dintuorn á damaun uard lg Vuel á metzdi ls herteuals S. Jachiam Salis et lg comineual et Jan Matthia Zoletta, et à saira lg comineuel et á munt Nuot Mantschoat, et Manelia et ls harteuals Nikolin Kesel, et sün aquaist pro haune eir els asgiüro par la somma supraschritta fit et chiapitel. Item ls supraschrifts tuots traïs massers, ma impromptand specielmaing scodün dich par la sia part, da quelias traïs surschrittas, haun suotmiss las supraschrittas traïs sgiüraunzas alla Vschinaunchia cun tuot lur buns drets par libers prœui bains. Et sun cul-paunts ls supraschrifts massers els et lur herteuals, iminchiün da deffendar sia sgiüraunza et guaranter in lg möd sco sü zura, da scodün hom et parsuna, dret et aratschun taunt spirituel co seculer, aquia et in æterna, saimper imgiürant et nun ap-chiürant suot obligatiun da tuotta lur (pag. 105) arôba et da lur herteuals, præschainta et chi ho da gnir. Cun tel paig eir, chia scha ls supraschrifts massers negligessan, da paier sco-

dün lg sieu supraschrit fit, ilg tearm limito, uschia chia lg ün fit assieues lg secuond, á lhura aquelia sgiüraunza dalg masser negligiaint, ais libra tumeda<sup>3)</sup> in maun da la Vschinaunchia et el ais culpaunt lg fit dobal. Jtem ls supraschrifts tuots paun cura chia ad els plescha, dittas sgiüraunzas spandrer da la Vschinaunchia, appraschantant imparo lg chiapitêl insemmal cun lg fit, sco sü zura ais dit, et in daners bluotz, ma na in ôtra aroba. Duanto sco sü zura et preschaints ls supraschrifts tuots, et cun els ml. Jan Pol da Byuar et Antöni Vintschais da Chiamuasch.

Et eau Jan Guding Quotq. da Schlerina Not. pub. et minister da Dieu sun sto preschaint allas supradittas chiosas tuottas, et siand aruuo he fideilmaing mis in schrit primo in protocollo et zieua suainter la spüra uardét dalg Originel schrit et aratrat alla Vschinaunchia aquaista copchia. Et aquela confirmo cun mieu solit Tabelliun, propri nom, et herto sur nom, aqui suotmis, schrit et pandaunt.

Lg fit da k. 32 da Jan Luzzi ais mis in quint a Jan Frizun á folio 315. Lg fit da crücers 36 da Anetta Mazüg utsupra ais aratrat et mis in quint à M. Nuot Malluraun à folio 292. Et lg fit da k. 32 da herteuals Not Manella ais mis inquint la mitted à Andrea Grazchin et lotra mittet à Nuot Manella folio 310 et 316.

Nr. 38. (1594, 28 oct.).

### **Fit dals herteuals q. Nikolin Kesel.**

Jn nom da Dieu amen. Dalg an da la naschinscha dalg Saluedar dalg muond MDLXXXIIII die 28. Octobris in Schlerina in p[ræ]schintscha da las pardüttas suotschrittis et da me Nuder, aquo personelmaing constitueus Antöni Vintschais da Canuasch, et Jachiam Fakin da Schlerina, fatschiand à nom (pag. 106) dals herteuals. q. Nikolin Kesel sun cuntaints et publichamaing cuffessan, chials dit herteuals saian dbit et cun tuot bun möd daian paier als huneists ml. Nuot Fritschun, Lüchia Bunom et ml. Nuot Malloraun, cuuis da la Vschinaunchia da Schlerina, et lur successuors, la somma da rainschs

<sup>3)</sup> difficilmaing «turneda».

Sesaunta sys, et crüzzers uainch, in bluot daners, compüto scodün arainsch par crüzzers sessaunta. In la quela somma mis in quint rainschs saidasch, ls quels q. Mauritius Kesel eira cuipaunt ad ella Vschinaunchia, et par aquels paiaiu iminchia an alla Vschinaunchia crüzzers quaraunta oaich dfit, tenur d'ün instrumaint schrit da S. Jachiam Jecklin da Zuotz suot lg an 1556 die 4 Xbris. Milgsinauaunt aise mis in quint crüzzers disch d' fitt ls quels q. Nikolin Kesel paiaiu el suessa iminchia an alla Vschinaunchia, sco ilg Cartophilatio da Schierina sa chiatta. Et eir mis in quint rainschs quaraunta set, ls quels q. Nikolin eira dbit alla Vschinaunchia, ultra las supraschrittas sommas, tenur d'ün instrumaint schrit per S. Nan Deia da Zuotz suot lg an 1580 die 24 February. In lg quel instrumaint da S. Nan Deia eira mis in quint ün arainsch et crüzzers quaraunta trais d' fit da Guding Lützi, et crüzzers trenta duos d' fit dalg q. Padruot Plo d' Albanas, ls quels chiels paiauen a'la Vschinaunchia da Schlerina. Et uschia ls supraschrits tuots mis in quint et aratrats in la preschainta somma, schi sun els herteuals dbit als Vschins da Schlerina, ù allas Baselgias da la Vschinaunchia, la somma supraschitta da rainschs sessaunta sys et crüzzers uainch. Par la quela dessane iminchia an, in la Feista da S. Indrea, paier in daners bluotz rainschs trais et crüzzers ündasch d' fit, sainza stösch, ad aratschun da sco sü zura. Item supraschrit herteuals haun asgiüro la Vschinaunchia par la supraschitta (pag. 107) somma, fit et chiapîel, sün lur hüçert giaschaunt in Schlerina, ad alg quel staun dintuorn à damaun uard lg pro da dit herteuals, à metz di lur chiesa, à saira ia uia imperiela, et à mezanoat la baselgia da la S. Trinited, et ml. Jan Florin Castelberg. Et aquaista sgiüraunza haune schanto aint cun tuotta seis drets et partgninschas, ad möd da dün liber pröui bain, et sun ublios et impromettan aquella da deffendar in lg möd sco sü zura da scodün tymp, da scodün hom et parsuna, dret et aratschun, taunt spiritueia co sæculera, a quia et in æterna, saimperme imgiurand et nun apchiurand, suot obligatiun da tuotta lur aroba, et da lur herteuels præschainta et chi ho da gnir. Cun tel paig eir chia scha ls dit massers negligessan, et nun paiessan lg fit sco sü zura, telmaing chia lg

prüm fit, tucchias lg secuond, à lhura sune culpaunts dobbal fit et la ditta asgiüraunza eis libra crudeda in maun da la Vschnau[n]chia. Item ls dit massers paun chura chia ad els plescha la ditta sgiüraunza spandler hour da maun da la Vschinaunchia, apprescha[n]tand lg daner bluot par fit et chiapitel, et na in otra aroba. Duanto sco sü zura preschaints ls supraschrifts, et cun els Tschoarsch Stampa da Zuotz.

Et eau Jan Guding Quotq[uo] da Schlerina Not: pub: et minister dalg euangeli sun sto pr[e]schaunt allas suprascriptas chiosas et siand aruuo he fideilmaing primo mis lg protocollo, et sieua la spüra uardet dalg Originel aratrat alla Vschinaunchia aquaista copchia, et aquella confirmo con mieu Tabelliun, propri nom, et herto surnom, aqui pandaunt schrit et suotmis.\*)

Anno 1619. Adj. 15 Xb[ris] p[er] tuot aquaist somma è fit ho la vschinaunchia satisfactiun, ù in daners à fer fer lg sain pitschen ü in ün credit sün Vrsina Andrea Saratz sco apera a folio 305.

Nr. 39. (1594, 24 oct.).

(pag. 108) **Fit da ml. Nuot Malloraun.**

Jn num da Dieu uiuaint amen. Anno da la naschynscha da Chr[ist]i MDLXXXXIII als 24 dis Octobris in Schlerina in Oengiadina Zura, aquo in preschynscha da las pardüttas suotschrittas et da me Nuder, ml. Nuot Molloraun da Schlerina par se et seis herteuals ais cuntaint et publichamaing cuffessa chiel saia culpaunt et cun tuot bun möd daia paier alla Vschinaunchia da Schlerina, la summa da rainschs trenta à munaida d' Oengiadina, iminchia arainsch compüto par sessaunta crüzzers et aquaist chiel saia culpaunt per causa et occasiun d' ün pro auau[n]t tymp prains hora á Manella, da la Vschinaunchia, et ad el uandieu par la s[u]p[raschrift]ta somma. Jtem ls aritschaduors da la Vschinaunchia sco sun ml. Nuot Fritschun et Lüchia Bunom, à nom da la Vschinaunchia, lg haun iffitto et inuestieu la supraschitta somma, in perpetua à möd da d' ün iüst liuelg, saimper imgiurand et nun apchiurand, uschia im-

\*) In margine insaina notariela da J. G. Quotquo.

paro chiel peia iminchia an aila Vschinaunchia da Schlerina ün arainsch et crüzzers trenta d' fit, in la feista da S. Indrea in daners bluotz, et sainza contradictiun. Item lg masser ho assigliüro la Vschinaunchia par la supraschitta somma, fit et chia-pitêl in et sün ün tscheart sieu pro, giaschaunta lg territöri da Schlerina, inua chi uain anu[m]no Sur Chraista, cun scuryntschas a damaun uard ml. Nuot Fritschun, à metzdi ml. Jan Batista Futschöl et à saira et a nulla hora Tön Ballarin, arsaluand saimper lg errur et müdeda da las scuryntschas, imparo ditta sgiüraunza hol schanto aint alla Vschinaunchia cun tuotta seis drets et partgninschas, à möd d' ün liber pröuibain, schi imprometta aquella da deffendar et guaranter, par se et seis herteuals, in scodün tymp da scodün hom et parsuna, dret et aratschun, taunt spirituel co seculer, aquia et in perpetua saimper imgiurand et nun apchiurand suot obligatiun da tuotta sia aroba, et da seis herteuais, preschainta (pag. 109) et chi ho da gnir. Cun tei paig eir chia scha lg masser, u seis herteuels negligiessan da painer lg fit sco sü zura, chia lg prüm fit tuchies lg se-cuond, ù gliün lg otar, à lhura ais el culpaunt lg fit dobbal, et la supraschitta sgiüraunza ais libra crudeda in mau[n] da la Vschinaunchia sainza exceptiun. Jtem lg supraschrit masser po, chura chia ad el plescha, spandrer ditta sgiüraunza hour da maun da ia Vschinaunchia, appreschantand imparo la supraditta somma par fit et chiapitel, in daner bluot, ma na in ôtra aroba. Duanto sco sü zura, preschains ls supraschrits, et cun els S. Jan Salis et ml. Jan Bunom da Schlerina, et Tschoarsch Stampa da Zuotz.

Et eau Jan Guding Quotq[u]o da Schlerina Not: pub: sun sto pr[e]schaient allas [suprascrittas] chiosas tuottas et siand aruo he mis in schrit primo in mieu protocoll, et sieua aratrat alla Vschinaunchia aquaista copchia, et aquella stabilieu cun mieu solit Tabelliun, propri nom et herto surnom, aqui pandaut, schrit et suot mis.\*)

Aratrat et combütto à folio 292.

\*) Insaina notariela da J. G. Quotquo.

Nr. 40. (1603, 30 nov.).

**Fit da Anthöni Tschanet par Ig vschinedi.**

In nom dailg ætern Dieu Amen: In lg Ann dalla saiüdaivla naschentscha da nos Spandredar Iesu Christi MDCIII, par di S. Andreæ, dvanto in Tschlarina in Aengadina sura, Allo in preschentscha da me N & testimoniaunzas suttscrittas, lg hundraivel & huneist Anthöni Tschanet da Zarnetz par el & seis artevels & successurs (pag. 110) s' cuntainta & avertamaing cuffessa, chel saia dbit & culpaunt alla vschinaunchia da Schlarina, da tutt bun möd & raschun, Rainschs sasaunta quater; dico R. 64, iminchia R. cumbüto a Crücers sasaunta cursavla munaida da nos paiais. Et aque p[er] causa chia dit Anthoni, el, seis filgs, & tutts seis hartevals & successurs, es tud sü et aceto, da preditta vschinaunchia, u sco vschins da quella unidamaing, par vschin, a gudair & nüzier in lg' tutt & p[er] tutt, tutt bun drets & fryaltds [sic] da surscritta Vschinaunchia, sco ün otter vschin. La quela ditta summa iigs Aritschadurs & Cuvis da la vschinaunchia; sco sun ilgs sabbis & prudaints Mastrel Jan Bunom, M. Schimun Fritschun, D. Jan Salis juven, haun do aint a maun & affitto in perpetua a möd & furma d' ün fitt livelg, alg suranummo Anthönio & seis hartevals, saimper imgiurand & na pchiurand; ma in tel möd, chel peia alla vschinaunchia s[upra]s[critt]a, iminch' Ann Rainsch traïs & Crücers dudesch: dico R. 3 x. 12 (a raschun da vaing' ün) d' fitt, par di S. Micheil, in daners biutts, zainsa otra contradictiun. Et uschea p[er] plü sgüreza ho ilg debitedar surscrit asgiüro la vschinaunchia par la supra nuteda summa, fitt & chiapitel, in et sün ün sieu tschert pro, giaschaunt in lg territuiri dalla vschinaunchia Schlarina, innua chi s' disch Sutt Craista (uschilgo numno lg' Curtin) cun (pag. 111) scuren-schas, da damaun wart, la chesa & lg' oert dal dbittedar, Mezdi, impart S. Jan Salis, impart hæredes Andre Cubett, da Saira vart, dit hærtevels, da ingün' vra, lgs madem hærtevals, arsal-vant saimp[er] lg errur & müdeda da las scurrentschas, Et ditta sgüraunsa ho el schanto aint & impino a möd & fourma da liber próvi bain, cun tutt seis dretts, scurrentschas ascs & pascks; Eir fermamaing imprumetta, ditta sgüraunza, da da-

fendar & guarenter saimper & da tutt temp, da scodünna par-sunna, da scodün Dret & Raschun taunt spirituei, ko seculer in æternum (saimper adamchiant) sutt obligatiun da tutta sia roba & da seis hartevals, preschainta & chi ho da ngir. Ais eir cunclütt & sarro giu, chia innua ilg dbittedar, u sea seis hartevals & successors s' intardessan a paer ilg fitt, in möd, chia lün fitt zieves loter, in tel cas saia el culpaunt a pajer ilg fitt duppal, eir la sgiüransa saia libra crudeda in maun da la vschinaunchia zainsa otra contradictiun. Vain eir arsalvo, chia suprascrit dbittedar possa, cura ad el bain pera & plescha spandrer ditta sgüraunza our d' maun da la Vschinaunchia, in umbrant impero & dant sutsfactiun da la suenz numneda summa, fitt & chiapitel, & aque in daners blutts, ma na otra roba. Dvanto in presche[n]tscha dalgs supra scritts, Item S. Jan Salis & Florin Castelberg. Et eau Joannes Betschla P. N. he scritt.

Aquaista somma ais aratratta à folio 267.

---

Nr. 41. (1603, 30 nov.).

(pag. 112) **Fit da Padruot Curo.**

(Publicho tres R. A. Gianzun, Dumengia Saira 1896, 431)

---

Nr. 42. (1603, 30 nov.).

(pag. 114) **Fit da Gudeng Furat.**

Jn nom dalg æter[n] Deis Amen: Ao MDCIII, par di S. Andreæ dvanto in Schlarina d' Oengiadina sura; Allo in prenschenscha da me N & pardüttas suttscrittas ilg huneist & hundraiwel Guding Furat da Zutz s'cuntainta et avertamaing cuffessa p[er] el & seis successors & hartewals chel saia da bunna raschun culpaunt a la vschinau[n]chia da Schlarina Rainschs Quaranta ott, Et aque par causa, chia el & tutt seis successors, es tud sü & acceto da Vschin in ditta vschinaunchia, Vschin, a giudair & nüzier tutt bun dretts & fryalteds da ditta vschinau[n]chia, sco eir ün oter bun vschin. La quela ditta summa ilgs Cuvis & Aritschadurs da dit lœ, sco sun ilgs

prudains & sabbis M. Ian Bunom. M. Schimun Fritschun S. Ian Salis juven, haun ailg surscritt Gudeng & seis hartevals do aint a maun & affitto in furma d' ün fit livelg a samper, cun tel pack et conditiun imparo, chel peia a la vschinaunchia supra[scri]pta, iminch' An, à S. Micheil R. 2 x. 24 (a raschun da vaing ün) in daners blutts, fit. Et uschea par piü sgureza & cuntanteza ho ilg dbittedar sgüro & impino a la vschinaunchia ün tschert sieu pro, innua chi vain numno Sur Craista, cun sias scurentschas da damaun vart M. Nutt Fritschun, da Mezdi S. Ian Salis, da d' ingün vra i[m]part Anthonius Ballarin, impart Ian Fritschun da Saira vart aqualis. Et ditta sgürau[n]za ho el tschanto (pag. 115) aint cun tutt seis dretts & pertngentschas a möd da liber próvi baiñ. Eir imprumetta quella saimper & in perpetua da dafendar & guarenter a möd & furma da liber próui, da d' iminchia parsunna, da scodün Drett & Raschun tam spirituel co seculer sutt ublischiun da tutt sia roba et da seis hartewals preschainta & chi wain qui ziewa. Cun pack eir & conditiun, chia innua ilg dbittedar, u seis hartavels negligiessan da paier lg fit, in möd chia l' ün fitt arrives lgotter, in tel cass saia el culpaunt da paier lg fitt dupal, eir la sgüraunza sea libra crudeda in maun da la vschinaunchia. Vain imparo arsalvo chia lg fittedar possa saimpar, cura ad el bain pera & plescha, spandrer la sgüraunza our d' maun da la vschinaunchia, innumbrant imparo la summa la summa [sic!] supra scritta, fitt & chiapitel, in daners blutts, ma nu[n] in otra roba. Dvanto in preschentscha dalgs supra scritts & S. Ian Salis & Flurin Castelberg.

Et ego Joannes Betschla

P. N. he scritt.

Aquaista somma da R. 48. cun fit è packs ais mis in quint à Niclo q. Jan Gudeng Quotquo à folio 309. A möd chialla vschinaunchia nun ho üngiüna domanda plü Via Gudeng Furat. Et la sgiuranza s[upa]s[cri]pta ais eir libra. Adj. 15. 10bris 1619.

---

Nr. 43. (1603, 30 nov.).

(pag. 116) **Fit da Iachiam Pin.**

In nom dailg Sengnar Amen: Aº 1603, par di S. Andreæ, dvanto in Tschlarina in Engadina sura; allo in preschentscha da me N. & pardüttas qui zutt nutedas, ilg huneist & hundrai-vel Jachian Pin da Puntraschina s'cuntainta & publichia-maing cuffessa par el & seis hartevals & successurs quel-maing el cuntut bun möd & raschun es culpaunt et dbit a la vschinaunchia da Tscharina Rainschs Trenta dus, dico R. 32, iminchia Rainsch cumbüto a Crücers 60; Et aque p[er] causa chel cun tutt seis successurs es tud sü & acceto da vschins da ditta vschinaunchia, par vschin, a giudair & nüzier tutt bun dretts & fryaltds da ditta vschinaunchia sco eir ün oter vschin. La quela summa ilgs Cuvis & Aritschadurs da la vschi-naunchia su[prascrit]pta, sco sun ilgs sabbis et prudains M. Ian Bunom, M. Schimun Fritschun, S. Ian Salis juven, haun do aint a maun & iffito alg præditt Iachiam, a möd & furma d' ün fitt livelg, in perpetua, cun tel conditun, impero, chel pea iminch'An, p[er] di S. Micheil a la vschinaunchia su[prascrit]pta R. 1 x. 36, fit, in daners blutts zainz' otra contradictiun. Et uschea p[er] plü sgüreza & cuntanteza ho lg præditt dbittedar asgüro la vschinaunchia p[er] la surscritta summa fitt & chia-pitel, in & sün ün tschert sieu pro, innua s' dis Scker, cun sias scurentschas da Damaun (pag. 117) vart Iachiam Fagin, da Mez-di vart Gudeng Ianzun à Saira wartt Ian Fritschun, da d' ingün vra hæredes Niculin Kesei. Et ditta sgüraunza imprumetta el p[er] se & seis hartavels, ussa & aqui zieua im perpetua cun tuttas sias pertngentschas & dretts ut supra, a möd da liber prövi bain da dafender & guaranter saimp[er] da tutt temp, da scondünna [sic.] persunna, scodün dret & raschun tam spirituel, co seculer, sutt paina da tutta sia roba, & da seis hartevals, preschai[n]ta & quella chi ho da ngir. Cun tel pack, eir et conditun, chia innua lg fittedar mangiantes da paier lg fitt, sco sü sura scritt ais, in tel möd, chia l' ün fitt zieves lgotter, alura in tel cas, saia el culpaunt lg fitt duppal, eir la sgüraunza saia, libra crudeda in maun da la vschinaunchia,

zains' otra exceptiun. Vain arsalvo, chia lg dbitter possa saimpar & da tutt temp, cura ad el bain pera & plescha, spandler our d' maun dalla vschynaunchia la sgiüransa innua el appraschainta alla vschynaunchia, la su[prascrip]ta summa, par fitt & chiapitel, in daners blutts ma na in otra roba. Dvanto in praschentscha dailgs surpr[ascrip]ts, Item S. Ian Salis & Flurin Castelberg.

Et eau Ioannes Betschla P. N. hæ scrit.

Anno 1619. Adj. 15 10bris, la s[upra]s[cri]pta somma R. 32 cun oblig da paier fit imunchian R. 1 x. 36 et cun packs s[upra]-s[cri]pts ais Crudo da paier sün me Zacharia Pagliop zainza dan s[upra]s[cri]pts herteuals.

1620 Adj. 8 Xbris eau Zacharias Pagliop ha paio alla Vschynaunchia la s[upra]s[cri]pta somma da R. 32 insemmal cun lg fitt. E la vschynaunchia s'containta essar satisfata.

Nr. 44. (1604, 30 nov.).

(pag. 118) **Fit da Thön Lich dawart ilg vschineda.**

Anno 1604 die S. Andreæ ais aceto & tud sü par vschin Thön Lich dalla vschynaunchia da Schlarina in tutt paks, ublischius & condiciuns sko ilgs surscritts, eccet & pilgo oura, chel des der solum x. 27. Par sgüreza dailg quel peiamaint el ho ublio alla vschynaunchia sieu pro aint Sur Punt. Spera da damaun wart Ian Flurin. Mezdi Ian Bap.ta Futschöi, Saira wart Ian Lüci d' üngiünna hura Ian Matthia.\*

Anno 1628. Adi 18. Marty. Couuis Cioè lg. sgr. Cap. Gian Salis. s'Containta à nomma da la Vschynaunchia da hauair arfschieu inter paiamaint dalla somma s[upra]s[cri]pta p[er] fitt et chiapitel in tuot da Iachiam Nuot Pizen et seis coherteuals da la Anna Ian Pizen lg quel daner ais conuertieu a paier me Zacharia Pagliopi per la [pre]luenda dalg Ann 1627. Actum ut supra. Zacharias Paliopus.

\*) Scrit dal maun da Ioannes Betschla.

Nr. 45. (1609, 26 marz).

(pag. 119) **Fitt da Jan dalg Nair.**

Jn nom dalg ætern Dieu. Amen, Anno dalla salüdaiula na-schynscha da noass signer Jesu Christi MDCVIII adi 26 dalg mais d' martz Jn Schlarina in Engadina Zura, et allo in præ-schynscha da me N, et pardüttas suotschrittas, s' cuntainta, et publichamaing cunfessa par se, et seis herteuals, ù successuors, lg huneist Jan dalg Nair da Zarnetz, huossa prains sü par vschin in Tschlarina, chel saia culpaunt et dbit alla vsch이나unchia da Tschlarina, la somma da arainschs settaunta cursaiula munaida da Engiadina, dico R. 70. Et aque par chiaschun, chel cun tuot seis herteuals, è successuors, ais prains sü et acetto, dals vschins da ditta vsch이나unchia, par vschin da giudair, et über tuots drets, è friateds, chia ün otar vschin da ditta vsch이나unchia üsa, è gioda, èt in üngiun puoinck ù paick nun uigna saro hora ne el ne seis herteuals. Et aquella somma lg haun ls cuuis dalla vsch이나unchia, sco sun ls prudains S. Jan Sallisch vylg, M. Nuot Fritschun, et Jan Baptista Futschoël, lascho aint, paiant fit imünchia ann, aratschun da 6 R. par tschient, paiandt cun daners bluotz, vuiand alhura gnir larg da fit et somma chiapitela, schi ais el culpaunt lg dy chi crouda lg fit; schburzer fit, è chiapitel in daners bluotz. Et par plü sgiürezza, è contantezza, schi asgiüra lg suprascrit Jan et ho asgiüro la vsch이나unchia sün ün sieu pro giaschaunt in lg territöeli da Tschlarina innua chis dich Prade, cun sias schurintschas, à damaun uard Andrea Adrebelg, à Metzdy lg Ouel, dalg Schlatain, chi uain in seruetzan dals Mulins à saira uard M. Joan Bunom, et da üngiuna hora impart (pag. 120) Jan Fritschun, in Part Jan Pagliop Juuen, et ditta sgiuraunza par lg fit et somma chiapitela, impromettel par se et seis herteuals huossa et aqui zieua in p[er]petua, cun tuot seis bun drets, à mœd da prœui bain, da dafender et garantier saimper da tuot tymp da scodüna p[er]suna, et aratschun, taunt spirituel co Ciuil, u seculer. Cun tel paig chia scha lg masser, ù seis herteuals amanchiessan da paier lg fit, ùtsupra, chia lg ün tuchiess lg otar, alhura ais el culpaunt lg fit dobbal, et la sgiuraunza ais crudeda in maun dalla vsch이나unchia,

sainza üngiuna contradictiun. Duanto sco sü zura præschaint M. Joan Bunom S. Joann Jachiam Salisch. M. Schimun Fritschun, Joan Pagliop, Vylg et otars.

Et eau Zacharias Pagliop pub: N. he scrit.

Anno 1620. Adj. 8 Xbris. la vschinaunchia ho zedieu la s[upra]s[cri]pta somma da R. 70 cun la sgiüraunza s[upra]s[cri]pta (la quela ais steda aquaista sted, scudida oura). Et drets s[upra]s[cri]pts. Alg. S. Capo. Gian Salis. Et la vschinaunchia ho sotisfactiun. Et ais in tuot p[er] s[upra]s[cri]pt hauair paieda et acuntanteda.

Jdem qui supra manu p[ro]p[ri]a.

Nr. 46. (1544, 25 oct.).

(pag. 121) **Jnstrumaint dla Declarauntza da las diuisiuns traunter las uschinaunchias Tschlarina et Samæden.**

In Nvm Dalg Signer Amen. Lg an dla sia naschenschia Milli Tschinck schient et quaraunta et quater Inditiun secunda als 25 dis dalg maiss ochiuuer. Siand üna differintzchia alueda et cun dret muanteda auaunt lg dret sur funtauna Merla intaunter las uschinaunchias da Tschlarina da l' üna et Samæden da l' otra part Parche els da Tschlarina dschaiuen cha quels da Samæden in lous designos alla uischinaunchia da Tschlarina da lajnær u fær laina zuainter tenor da las chiartas dallas diuisiuns nu possan ne daien prender følgia giupp starnum ne broy. Item melgsinauaunt chels da Samæden cun uacchias da lur alps in Arosæg u lur chiauals nu daien ir in lg murtær dals boufs. Sumgiauntamaing els da Tschlarina uignen agrauos cun la pea dals pastuors schanteda da quels da Samæden Et par aque dumandaiuen cha ad els lur part dalg dit murtær speciælmaing uigna assigneda et ngir cun terms termida fand in num dla uschinaunchia da Tschlarina Muretzi Chesel, Ian Tirel, Andrea Gratzchin, Iachiam Fackin, Ian Gudeng et plüs oters. Ma la uschinaunchia da Samæden fand à sieu num Iachiam Bifrun mastræl sur funtauna Merla, Iöri Trauerss, Steiwan Martin, Ianut Bifrun, Nut Zirella, Iachiam Pitschen et plüs otars, dschaiua chella possa tæla föglia giup starnüm et broy prender in quels lous parche quel fund saia da uschins da Sa-

meden et chia la föeglia iup starnüm et broy nu saien da drets da (pag. 122) laina mo plü bod da pæscks in ls quæls els da Tschlarina nun hean alchüns drets. Dauard ilg murtær dschaiua ella, chella ilg gioda et nützaia quel, sco ella giudaiua eir dalg temp da las diuisiuns fattas e chella nun agreiua la uschinaunchia da Schlarina cun la pea da pastuors plü cho se sues da Samæden et chi craien chi nun daia duanter otra partizun sur ilg murtær dals boufs et uschea tingen els tiers. La quæla differintzchia uschea scko ella ais miss auaunt inclitta dalg dret, siand pandaunta da las diuisiuns fattas haun quella cun santintzchia remiss algs cumisaris da las partizuns fattas, da gnir dischferintzchieda numædamaing als nøbels et prudaints humens S. Curadin Planta da Zutz, Janet Bieth da Scamff, Gudeng Madulain da Camuasck, Iachiam Nut Pitschen da Buer, Gudeng Vrschlæ da Seluaplauna et me nudær sutscrit. Als quæls cumisaris a requisitiun da las surscrittas parts araspøs in Buer et hauiad udieu las parts cun lur dumandas et arispostas scko sü sura sto auaunt ells purtedas Sumgiauntaing hauiad let et inclit ls instrumaints da las partizuns Ilg prüm chals uschins da Samæden ils lous da lainær u fær laina als da Tschlarina designos alchüna föeglia u iup taglier u prender nu daian ma chi partignan als uschins da Tschlarina Ma starnüm et broy sur lur fund paun els prender, ma bricka talgiand tschückas ne prandand sut la boschchia ad els da Tschlarina designeda Sut ls quæls paün prender sullettaing ls da Tschlarina. Dauart lg murtær ais sto declaro cha quels da Samæden possen et ualgien quel giudair cun chiauals et oters scko els faiuen dalg temp da las diuisiuns fattas a buna fe et sainza frôd et scko ls instrumaints da ias diuisiuns cuntengen. Dauart la uia da Rosæg: Scha quæls da Tschlarina lur part nu ngissen a fær, lura paun et daien mediand lg dret els tiers (pag. 123) que ngir custrits saimper a buna fe Duanto in Buer in praschenschä dals surscrits cumisarys par cumandamaint dals quæls cheau nhæ quaist praschaint instrumaint ruuo et scherckio scrit

Et eau Ian filg da Iachiam Trauerss de Zutz public nodær quaist instrumaint da quaista declarauntza ruuo nhæ scrit et m' hæ sut scrit.

Nr. 47. (1538, 19 avuost).

**Instrumaint dals cufins da las uischinaunchias d Tschlarina  
incunter quels da Samæden et Pontraschina.**

In nvm dalg signer, amen. Dalg an da sia naschenscha Milli Tschinckschient trenta et oick Inditiun ündeschæfla ils 19 dis dalg mais Awuost. Siand cha in executiun da la cufnginscha fatta in tut lg cumœn sur diuisiuns u partizuns da pæscks et cuminæuels et da fær cufins et scritta par me sutscrit nudær in lg an et inditiun surscrts di uaira ils 24 dalg maiss May siand stos scharnieus ils nœbels et prudaints humens S. Curadin Planta, Peder Zauat da Zutz, Janet Bieth de Schkamf Gudeng Madulain da Chamuasck Iachiam Nut Pittchen de Biuer Iachiam Musckaun da San Muretzi Gudeng Vrschlæ da Seluaplauna et eau sutscrit nudær Et a requisitiun u scherckiær da las uischinaunchias Samæden et Tschlarina sün trattær lur partizuns araspos (pag. 124) in lg lœ dla differintzchia et hauiad uiss tuts ils lous et pæscks da las parts taunt in ls munts et uals cko in lg plaun, et hauiad u-dieu tuttas chiosas d' ammandus uischinaunchias dumandas aristostas allegaschuns et scritturas et queilas cun temp considerædas et imsuraedas hauiad clamo Dieu in agiüd tres ils surscrts tscharnieus et deputôs comisaris mediant lur sarramaint intaunter ellas dus uischinaunchias sun stos fats quaists surscrts cufins: Ilg prüm nümnædamaing intaunter las uischinaunchias Samæden et Tschlarina da quaista uard dalg En sun laschos ils cufins da quellas uischinaunchias scko els sun dischferintzchios et declarôs par terms schantos da la streda cumüna da la uia da Sass spera lg In infina alg fil dalg munt ingutta in aquels cufins mattand tiers u minuind. Plü ais e sto declaro chia els da Tschlarina a pasckulær alckiün temp qui zieua ilg temp chi ho da ngir nu daien cun lur muaglia grossa u mnüda passær ilg flüm Flatz mo l' artngair se ultra alg Flatz uers Tschlarina dacko chals terms schantos amussan. Sumgiauntamaing els da Samæden a pasckulær scko sü sura sto eir nu daien ir ui sur lg Flatz uerss Tschlarina Ma da iotra uard dalg flüm eir s' artngair suainter terms schantos dacko qui zieua uain. Milgsinauaunt ais e sto declaro chels da Tschla-

rina possan par lur üss sulettamaing nu fand marchiantia met-  
 ter lur boufs ad ingraschær u pusær in lg murtær da Ru-  
 sæg sainza cuntradictiun da la usch이나unchia da Samæden  
 fand a buna fe et saintza frod cun conditiun chia la usch이나unchia  
 Samæden iminch an possa deputær u finær ün pastur par  
 chel chiura ls boufs in lg surscrit murtær taunt da quels da  
 Tschlarina cko dals lur. Et quels da Tschlarina sun culpaunts  
 da païær ig pastur a ratta dals boufs chels uignen ad hauair  
 Et ls pasturs paun saimper saquestrær u affarmær ls boufs da  
 quels chi nu uelgan païær lur ratta taunt da quels da Tschla-  
 rina (pag. 125) cko da quels da Samæden scko ais l' üsaunza  
 d' la usch이나unchia da Samæden. Ma scha la uisch이나unchia da  
 Samæden nu iffinas ün pastur scko sü sura sto lura quels da  
 Tsch'arina paun par iur boufs sullettamaing ün pastur iffinær  
 et païær saintza cuntradictiun da quels da Samæden Item uerss  
 aquels da Puntraschina sun alla usch이나unchia da Tschlarina  
 fats quaists sutscrits cufins. Ilg prüm ais miss ün term impo  
 sur lg rœuen Flatz dadour la cuua da l'Insla dadoura da Iachiam  
 Verschilli in Champiceng Et par dretta linga giand insü ün oter  
 term innua chis disch Ardschilgas infina a Mottas uschea cha  
 che chi ais our d' uard quels terms ultra ilg Flatz uerss Tschla-  
 rina saia dals cufins et territuiri da Tschlarina Et quels da  
 Tschiarina daien hauair tut drets da pasckulær et prasurær da  
 quella part dalg Flatz infina als surscrits terms. Et che chi ais  
 ultra quels terms uerss Puntraschina et aint par la ual Rosæg  
 infina alg term miss in lg lœ dit Chiamana da pastuors saia  
 da quels da Puntraschina, ma uschea cha quels da Tschlarina  
 possan pasckulær che chi ais sur Mottas infina alg fil et saia  
 eir lur territuiri. Arsaluand drets da proprietæd da particulær  
 parsunas chi haun prœui bains in ls surscrits cufins eir cun  
 pachk scha prœui bains da quæl particulær parsuna ngissen  
 ad esser in ls cufins d' ün otra usch이나unchia saros aint u eir  
 da sia usch이나unchia prais our cha par que nun daien in sia  
 usch이나unchia par tæl prœui da drets dad' alps u paschkulær  
 ngir saros oura. Item imincha da quellas traïs usch이나unchias  
 surscrittas daia fær et mantngair uias et punts aint dadains  
 seis terms scko sü sura sto sainza dan da lotra usch이나unchia  
 Arsalf la punt Muralg daien quels da Samæden fær et man-

tñgair saintza dan da las otras (pag. 126) uschinaunchias. Item ls drets dalg liuelg da Caspar Marck sun laschos scko el ils ho. Ma scha las uschinaunchias a las quælas importa inqualchiosa our d' uard quel cun dret uignen a ulair fær, alhura saia arsaluo eir lur dret Et uschea scko sü sura scrit ais saian fats ils cufins intaunter las surscrittas traïs uschinaunchias da pasckulær sullettamaing suainter fuorma et cuntnigair da la ditta cufnginscha cun alps et otars dret da pasckulær daien därær da qui ad imperpetua, nun obstand alchküns otars instrumaints santintzchias terms et uilgs drets et üsaunzas chi sun u faun incunter, las quælas tuttas daien esser uaunas et chassas et chals surscrits cufins scko sü sura fats qui zieua nun possan præiudichær aise sto declaro et saro Duanto scko sü sura sto in ils lœus dals cufins fats in praschinscha dals surscrits comisaris par cumandamaint dals quæls a requisitiun da ias surscrittas parts quaist praschaint instrumaint ruuo nhæ scrit.

Et eau Ian filg da Iachiam Trauerss da Zutz public impe riæla authoritæd nudær & quaist preschaint instrumaint ruuo nhæ scrit.

Nr. 48. (1539, 6 lügl).

**(pag. 127) Instrumaint dals uischins da Tschlarina sur la partizun dals gôds incunter las uschinaunchias Samæden et Pontraschina.**

In num dalg nos Signer Jesu Christi Amen. Dalg an dla sia naschenscha Milli Tschinck schient trenta e nouf Inditiun dudæschæfla als 6 di dalg mais Lügl. Siand par partir seluas et gôds cumœns traunter las uschinaunchias Samæden, Tschlarina et Pontraschina par santinzchia dalg dret da tut ilg cumœn stos scharnieus et deputos ls nœbels et prudaints hummens S. Curadin Planta et Peder Zauat da Zutz Ianet Bieth da Sckamff Gudeng Madulain da Chiamuasck Iachiam Nut Pitschen da Buer Iachiam Muschckaun da San Muretzi Gudeng Vrschlæ da Seiuaplauna et eau sutscrit nudær Et a requisitiun u scherckiaer da quels chi faiuen in num da las surscrittas traïs uschinaunchias siand ngieus

Ais e sü sura sto declaro ilg num da Dieu scko qui zieua uain: als lous da las seluas et gôds et hauiad tuttas chioses uiss ad eis arbitradurs par las parts amussedas Et hauiad fat madüra consideratiun et deliberatiun ilg dauous haun urdino partieu et arbitro par lur saramaint in quaist mœd chia qui zieua uain. Ilg prüm numnedamaing ais sto do alla uschinaunchia da Tschlarina in Mortirasch da la Platta naira giu de la quæla curra impot oua infina a la Motta et da quella infina alla Oua dalg (pag. 128) Chialchiang ngiand giu aint infina ad ün grand Lauinær cun quaist pack schals uschins da Tschlarina ngissen a ulair fær uias par ir in Murtirasch ad els do eir par la part dals uschins da Puntraschina chia alhura als uschins da Puntraschina daien cunsentir et par ingiüna uia impedir Lura ais e dô ad aquels da Tschlarina che chi ais da dains uard lur taiss da Puntraschina uerss la ual Rosæg scumanzand spera alg taiss infina ad ün tschert sass sü sum a'g pitz che chi pende in la ual da Rosæg infina ad üna tscherta oua chi curra giu dalg munt innua chis disch Prüm doit u aguæl dadains uard la parait dals Plauntauns dadour uard l' alp dadour d' la ual Rosæg Et da lotra uard da i' oua Flatz dals terms dals cufins dals uschins da Tschlarina da la uart dretta giand aint in Rosæg infina a l' oua chi uain giu dalg munt, giu par ün sass spera l' ackla da Ian Luti da Tschlarina innua chis disch Pass de la Peia uschea et tælmang chals uschins da Tschlarina posson et ualgien in ls surscrits lous ad els scko sü sura, sto dôs prender laina et giudair seluas e gôds et ingün otar incunter lur uølgia Mo arsaluand als drets dals pæscks ad imincha uschinaunchia suainter la diuisiun dals pæscks fatta traunter las surscrittas uschinaunchias dacko cha terms schantos et scritturas da que fattas dian et decläran. Cun express pack chals uschins da Tschlarina dalg term schanto in chiamana da pasturs in aint infina als surscrits lous innua chi paun prender laina (pag. 129) saian culpaunts da metzdæd da la uia da fær et mantngair et lotra metzdæd aquels da Samaeden. Mo in lg restaunt arsaluos ls lous surscrits daien tutta laina d' imincha sort ad imincha uschinaunchia da las surscrittas trais uschinaunchias cun drets da pasckulær ainfer lur terms

dacko chia quels amussen cun plain dret partngair et guardær sainza cuntradir d' üna otra uschinaunchia taunt sur lg prô da San Petri, cko utru, nun obstand alckünas santintzchias auns sur las surscrittas chiosas traunter las surscrittas parts fattas. Item et ais sto cufgnieu traunter las surscrittas uschinaunchias chia iminch' üna da las surscrittas uschinaunchias in ls cufins da lotra d' imincha sort sassa possa prender sainza cuntradir suiettamaing arsaluos ls taiss da las uschinaunchias Duanto in Puntraschina in praschinscha dals surscrit arbitradurs par cumandamaint dals quæls tres scherckiær da las parts sun sto ruuo da scriuer quaist praschaint instrumaint.

Et eau Ian filg da Iachiam Trauerss da Zutz public nudær & nhæ scrit ruuo et me sutscrit.

---

Nr. 49. (1504, 4 nov.).

(pag. 130) **Instrumaint d' üna cufgninscha traunter las uschinaunchias Samædan et Tschlarina dalg lyt dalg Flatz et chingün nu prenda laina our dalg taiss.**

(Publicho tres R. A. Gianzun, Dumengia Saira 1898, pag. 842.)

---

Nr. 50. (1477, 13 marz).

(pag. 132) **Dauart ilg Furlait in Samæden.**

(Publicho tres R. A. Gianzun, Dumengia Saira 1896, pag. 173.)

---

Nr. 51. (1530, 27 nov.).

(pag. 134) **Charta dalla curt u suoschda comüna in Samæden par part dals uschins da Tschlarina.**

(Publicho tres R. A. Gianzun, Dumengia Saira 1896, pag. 173)

---

Nr. 52. (1495, 16 lügl).

(pag. 136) **Santintzchia traunter Tschlarina et Samæden quælmaing chi nu daia ngir mno laina tres lg flüm da Rosæg.**

(Publicho tres R. A. Gianzun, Dumengia Saira 1896, pag. 173.)

---

Nr. 53. (1476, 17 meg).

(pag. 139) **Santintzchia traunter Tschlarina et Samædan da nu mnær laina tres lg In mo tres ls pros a defender lg Flatz.**

(Publicho tres R. A. Gianzun, Dumengia Saira 1898, pag. 838.)

---

Nr. 54. (1482, 11 gün).

(pag. 141) **Santintzchia travnter Tschlarina et Samædan davart ilg Thays da Statz.**

In num dalg signer amen. Lg an dla sia naschinscha Milli quater schient uchiaunta e dus Inditiun qundeschæula Ilg mar-di ils ündesch dalg mais Iün Siand steda üna discordia et differintzchia auaunt ilg dret in Samædan Sitzand ilg lœ da dret Romedio Andreoscha da Samædan mastræl sur funtauna Merla cun seis sutscrits truuedurs traunter ils uschins da Samædan da l' üna part et traunter ils uschins da Tschlarina et Craista da lotra part par causa et dauart üna selua u gôdt innua chis disch in Selua da Statz Et chials uschins da Tschlarina haun schanto ün plaunt incunter et uerss ils uschins da Samædan in mœd et fuorma tæla numnædamaing chials uschins da Tschlarina haun uulieu fær thayss u thassyr surscritta selua Et ils uschins da Samædan haun aque cuntardit et haun dit chia quella saia üna selua comüna et chels nu daien thassir u fær thaiss saintza uølgia da quels da Samædan Et els da Tschlarina haun darchio ditt chia surscritta selua saia aint da dains lur cufins et chia iminchia uschinaunchia po cufinær et thaissir in seis cufins. Et quels da Samædan haun ditt chia quella selua nu saia plü in ls cufins da quels da Samædan cho in

ls cufins da quels da Tschlarina Et aquels da Samædan haudit et dô ad els da Tschlarina liber arbiter: (pag. 142) numnædamaing innua chia tschinck dad' els da Tschlarina ulessen iurær a Dieu et la sænckia Trinitæd chia quella selua saia in ls cufins da Tschlarina Et scha quels da Schiarina nu ulessen uschea iurær chia alhura tschinck da quels da Samædan uælgian iurær chia quella selua saia taunt da quels da Samædan cho da quels da Tschlarina Et schinck hummens da Tschlarina haun giüro **a Dieu et la sænckia Trinitæd** u alg sænck Euangeli da Dieu cun dainta standida lur sauair et haundumando et scherckiô da lur uschins chia quella selua saia sur ils cufins da quels da Tschlarina. Hauiad udieu ilg dret plaunt et risposta ais e sto santintzchio in quaist mœd chia qui zieua uain numnædamaing chia quels da Tschlarina haun mantngieu Et chia quels da Tschlarina paun thaissyr u fær thayss surscritta selua ainfer sutscrits terms scko ün oter thayss comün Item ilg prüm term ais in Craista agüda ilg quæl talgia sü ad ün term chi ais spera ün salsch ilg quæl ho üna crusch. Et da quel salsch taglia el insü infina sü sum la craista et nu daia yr ultra la preda da Staz. Item da la surscritta Craista agüda daia el ir a la funtauna chi ais spera ilg læy da Statz et uain numneda Funtauna Argaintza. Et ainfer surscrits terms quels da Tschlarina paun thayssir ut fær thayss scko ün oter thayss comün sullettamaing et brickia plü inau-aunt Item in aquel surscrit thayss u selua quels da Samædan nu daien hauair alckün drets ultra et plü cko in üna otra selua u in ün oter thayss ilg quæl chi ais sur ilg læy da Statz. Ais sto santintzchio in Samædan in chiesa dals hartæuels d' ün tschert Ianut Maganga tres (pag. 143) Bernard Tirel et tres Nut filg d' ün tschert Andreola ammandus da Biuer et tres Iachiam Zanin et tres Andrea Muretzi da Puntraschina et tres Ian Bel eir da Puntraschina et tres Iachiam Girgun et Muretzi Byssan et Pol Ianut Casper tuts quels da San Muretzi et koyt eir da San Muretzi et tres Michel Mega et Nut Zorlaun et Faschaun tuts quels da Seluaplauna et tres Prader et Zura et Matzolina tuts quels da Selg. Duanto in Samædan in la chiesa dals hartæuels d' ün tschert Ianut Mayanga, pardüttas surscrits truuedurs Sur funtauna Merla et plüs oters.

Et eau Gal Iæcklin da Zutz public d' imperiæla authoritæt, nudær quaist instrumaint d' santintzchia tres cumandamaint et impositiun dalg surscrit mastræl et da tut ilg dret nhæ scrit cun issaina et num meis solits nhæ cufermo in fe et pardütta da tuttas surscrittas chiose ruuo et scherckio.

---

Nr. 55. (1425, 19 nov.).

(pag. 144) **Cvnginschas travnter las uschinavnchias  
Samædan et Tschlarina.**

In num dalg signer amen. Lg an Milli quater schient uainck e tschinck ilg lgündasch di ils dyschnouf dalg mais Nuuember Et allo Tognius filg q. ykelli et Gudeng dit Schguitzer cuuis da ia uschinaunchia da Samædan da l' üna part et Zanonus filg lachiam Andrea et Byan ammandus da Tschlarina in num et lœ da la uschinaunchia da Tschlarina da lotra part sun stos et sun adüna et par üna buccia in lg mœd et fuorma scko qui zieua uain Ilg prüm chia la uschinaunchia da Samædan daia hauair sieu thayss de qualiadaira, et la uschinaunchia da Tschlarina daia eir hauair sieu thayss numnædamaing suot ilg læy da Statz et sur ls pros da Tschlarina scko elg ais sto da uilg inno. Item elg ais apackiô chia ammandus uschinaunchias daien comünamaing fær la punt Muralg Item ls uschins da Samædan paun prender laina our dalg thayss da quels da Tschlarina a lawurær inturn l' oua d' Flatz et ils uschins da Tschlarina paun eir prender laina our dalg thayss da qualiadaira da quels da Samædan a lawurær inturn l' oua d' Flatz. Item (pag. 145) ais apackio chia quels da Samædan daien hauair par lur egien thayss numnædamaing ün plaut chi ais spera l' oua d' Flatz da la punt Muralg infina l' oua dalg In. Et quels da Tschlarina daien eir hauair par lur egien thayss eir ün plaut ilg quæl ais traunter l' oua d' Flatz et lur pros da Tschlarina et aque da la punt Muralg infina a l' oua d' In cun que chia l' üna part et lotra possa in imincha lœ prendas [sic] fruschkas u perckas. Item ais apackio chia lg gôd Fastaig daia esser da la uschinaunchia da Samædan arsaluand

chia quels da Tschlarina paun prender laina our dalg dit gôdt Fastaig a lawurær partut inturn l' oua d' Flatz et partut inturn la uia da Sass. Item quels da Tschlarina paun sumgiauntamaing prender laina our dalg dit gôdt d' Fastaig a fær dus punts sur l' oua d' Schlatain perpetuelmaing a buna fe saintza frod, et paun sumbiauntamaing prender ün lain iminch' an our dalg gôdt Fastaig a fær la uia da sur Lauinær sch' els haun bsœng da fær quella uia. Duanto in Samædan Praschaints sun stos Curadin filg Trauiers et Magangia et Beuer filg Bikun.

Eau Gailus nudær d' la ual d' Ingadiena quaista chiarta ruuo nhæ scrit.

Nr. 56. (1427, 26 nov.).

(pag. 146) In num dalg signer amen Milli quatertschient uainck e sett Ilg marcordi ils uainck e sys dis dalg mais Nuuember Et allo Andrea dit Zuffa dilg Gili da Samædan cuui dla uschinaunchia da Samædan sulet in num et lœ da cuuiaunta da la surscritta uschinaunchia da Samædan da l'üna part et Andrea dit Nasel eir cuui dla uschinaunchia da Tschlarina sun stos par üna et in cuncoargia chia la uschinaunchia da Tschlarina et Craista daien scouder et mnær marchiantias grossas numnædamaing ballas scko frærs lur cuntnaunta part dacho chi tuckia fœ par fœ in tut lg pœuel<sup>1)</sup>) da Samædan uschea in tæl mœd chia quels cuntnaunta part scko quels da Samædan a raschun et quint da fœ par fœ in tut ilg pœuel da Samædan. Duanto in Zutz pardüttas Valin et Byan.

Eau Paulus nudær dla ual d' Ingadiena aquaista charta ruuo nhæ scrit.

La cuntuaziun e fin dal «Cudesch vegl da las Chartas» cumpera aint illas Annalas da l'an chi vegn.

<sup>1)</sup> corret our dad «in tutta la plaif».